

Biertowice Harbutowice

Rudnik Krzywaczka

SULKOWICE

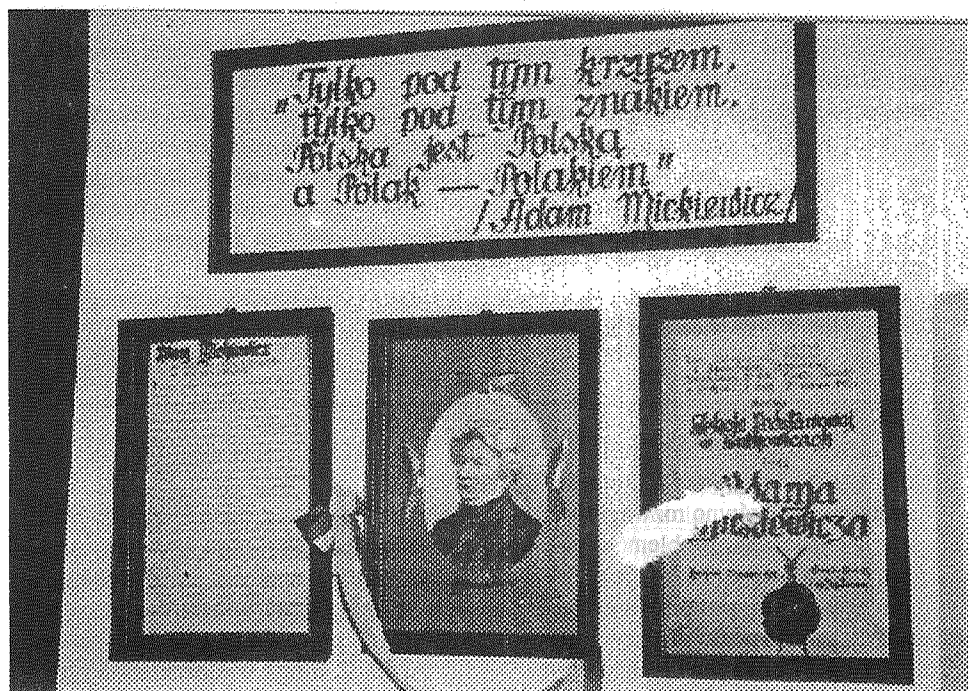
Cena 3000 zł

gazeta gminna

# KLAWIRA

MAJ '93 Nr 4 (27) Rok III

Pismo Rady Miejskiej



29 maja 1992 roku w piątkowe popołudnie, rozpoczęła się uroczystość nadania naszej szkole imienia Adama Mickiewicza. Z tej okazji zebrali się uczniowie, nauczyciele, rodzice i księża.

Wśród zaproszonych gości znaleźli się przedstawiciele władz oświatowych i samorządowych, emerytowani nauczyciele oraz dyrekcje szkół i zakładów pracy.

(cyt. z wypracowania  
byłej uczennicy kl VIIIa  
Liliany Dyląg)

Już rok mija od chwili, kiedy Szkoła Podstawowa w Sulkowicach otrzymała imię Adama Mickiewicza. Mamy zaszczyt zaprosić [wszystkich mieszkańców], abyśmy wspólnie mogli przeżyć Święto Szkoły, które w tym roku odbędzie się 28 maja (piątek).

Rozpocznie się ono Mszą Świętą o godz. 9<sup>00</sup> w Kościele Parafialnym.

O godzinie 10<sup>30</sup>, po przemarszu na plac apelowy Szkoły, przewidziana jest akademia ku czci Patrona.

Imprezą towarzyszącą będzie wystawa prac plastycznych uczniów (związanych tematycznie z obchodzoną rocznicą).

Jeszcze raz serdecznie zapraszamy w dniu 28 maja do naszej Szkoły!

Szkołna Rada Uczniowska  
Rada Rodziców  
Dyrekcja i Grono Nauczycielskie

Korzystając z okazji iż właśnie obchodzona jest rocznica tej tak doniosłej dla tutejszej Szkoły Podstawowej uroczystości oraz mając na względzie i pamięci mijający rok szkolny, z wszystkimi swoimi specyficznymi niuansami zdecydowaliśmy się na dokonanie przedruku fragmentów materiału zamieszczonego w Nr 19/92 - celem wyciągnięcia wniosków i wysnuć refleksji.

(red)

Jak znamienne w treści i godne zastanowienia są myśli zawarte w wystąpieniach okolicznościowych, nie wszyscy uczestnicy zapewne dostrzegli. Nie wszyscy zrozumieli wagę i powagę tej pięknej uroczystości, wymagającej ogromnego nakładu pracy by ją odpowiednio przygotować i przeprowadzić.

Aby uzmysłowić Czytelnikom iż uroczystość nadania imienia Szkole Podstawowej nie była byle "akademią lokalną" organizowaną na zasadzie obowiązkowego spędu, cytuję fragmenty kilku wystąpień:

Ks. Adam Mroczek

...jak za dawnych lat przychodzicie do kościoła ze swoimi nauczycielami, wychowawcami. Jest to najpiękniejsze, gdyż jest to wyznanie wiary waszych wychowawców... Każdy z nas powinien tak czynić i pracować, aby móc sobie zapewnić byt, taki który pozwala mu przejść przez życie godnie, z wiarą i Bogiem...

Dyr Szkoły - E. Dunaj

193To czego będziemy świadkami dzisiaj to teraźniejszość. Nie powinniśmy jednak w takim dniu zapomnieć o przeszłości... Każdego dnia przywita nas zaczerpnięte z dzieła poety "Mądrość musisz sam z siebie własną dobyć pracą". Postarajmy się by zapadło nam ono głęboko w pamięć i serce oraz stale nam towarzyszyło...

Przew. Komitetu Organizacyjnego - Zb. Syrek

...osobiście dziękuję wszystkim, którzy byli zaangażowani i są nadal w tą sprawę, że możemy dzisiaj tak pięknie uczestniczyć w tej uroczystości. Dziękuję tym, którzy chociaż przez minutę pomagali, którzy chociaż przez minutę myśleli o tej sprawie. Dziękuję wszystkim małym i największym, dorosłym i tym, którzy jeszcze nie

rozumieją pewnych rzeczy. Dziękuję tym, którzy byli za a nawet i przeciw. Dziękuję tym, którzy poświęcili całe dni, a niekiedy i noce, żeby dojść do tej dzisiejszej uroczystości...

Przew. Komitetu Rodzicielskiego - W. Moroń

...W dniu nadania Szkole Podstawowej w Sułkowicach imienia Adama Mickiewicza, Komitet Rodzicielski przekazuje do użytku całej społeczności uczniowskiej pracownię komputerową. Niech wam ułatwia trudny proces zdobywania wiedzy i zapoczątkuje wprowadzenie w nowoczesny świat techniki...

Kurator Oświaty - J. Lackowski

...myślę, że imię to zostało nadane już na stałe. Ja myślę, że zmian tego imienia już nie będzie...

Burmistrz Gminy - A. Gomularz

...nasz wielki wieszak musiał 40 lat czekać na to, aby mógł się na nowo stać patronem szkoły... Dwa lata temu do waszych sal szkolnych powróciły krzyże. Mówię powróciły, bowiem wasi rodzice przynieśli je tutaj na początku lat osiemdziesiątych, w gorących dniach Solidarności. Później ówczesnym władzom zaczęły przeszkadzać te krzyże do tego stopnia, że przez kilka następnych lat musiały czekać w ukryciu. Czekać na ten dzień wolności w którym po raz wtóry mogły pojawić się na ścianach waszych klas. Mam nadzieję, że te krzyże wiszące jako symbol wolności w Waszych klasach i ci katecheci nie będą już nigdy nikomu przeszkadzać, nigdy nie będzie przeszkadzało rozbrzmiewanie w klasach modlitwy. Jest to więc czas wielkiego powrotu. Powrotu do normalności. Powrót Adama Mickiewicza na funkcję patrona Waszej szkoły urasta do symbolu, bo przecież w Waszej sali tradycji, w sali patrona jest znamieny wiersz A. Mickiewicza:

"Tylko pod krzyżem, tylko pod tym znakiem Polska jest Polską, a Polak Polakiem..."

Tymi słowami A. Mickiewicz daje Wam wyraźne wskazanie co jest w życiu najważniejsze i te słowa napawają nas tutaj otuchą, że sułkowska szkoła wychowa Was na uczciwych ludzi i godnych polaków. Że Wy i Wasi rówieśnicy podnieście Polskę z upadku, aby tak jak chciał A. Mickiewicz pod tym krzyżem Polska była Polską.

Życzę Wam abyście Wy umiając wsłuchiwać się w strofy Mickiewicza, umieli brać z tego to co najlepsze...

Opracował Z.K.

## Rok temu

### Dyktatura mniejszości

#### Strajk w szkołach

Na pięć szkół podstawowych jakie mamy w Gminie Sułkowice, do organizowanego przez Zw. Nauczycielstwa Polskiego w dniu 22 kwietnia br. strajku, przystąpiły jedynie dwie (Sułkowice i Rudnik).

Szkoła Podstawowa - Sułkowice:

Na ogólną liczbę 78 zatrudnionych nauczycieli i pozostałych pracowników oświaty (administracja i obsługa) wstrzymały się od pracy 32 osoby.

w tym:

na 59 nauczycieli - 24 strajkowało  
na 19 pr. adm. i obsługi - 8 strajkowało.

Szkoła Podstawowa - Rudnik:

Ogółem 35 - strajkowało 26

w tym:

na 22 nauczycieli - 22 strajkowało  
na 13 pr. adm. i obsługi - 4 strajkowało.

W pozostałych szkołach (Harbutowice, Biertowice, Krzywaczka) zajęcia dydaktyczne odbywały się normalnie.

Wypis z pisma Ministerstwa Edukacji

Narodowej:

...Ministerstwo Edukacji Narodowej uprzejmie prosi Kuratorów o zachowanie zarówno rozwagi i taktu w rozwiązywaniu problemów związanych z akcją strajkową, jak i konsekwencji w postępowaniu w stosunku do pracowników, którzy uczestnicząc w akcjach protestacyjnych lub strajkowych naruszają obowiązujące przepisy prawa i podważają aurotytet nauczyciela w ogóle, a w środowisku w szczególności"...

Wypis z Ustawy Nr 236 z dn. 23 maja 1991 r. o rozwiązaniu sporów zbiorowych.

Art.1 Spór zbiorowy pracowników z pracodawcą lub pracodawcami może dotyczyć warunków pracy, płac lub świadczeń socjalnych oraz praw i wolności związkowych pracowników lub innych grup, którym przysługuje prawo zrzeszania się w związkach zawodowych.

Art.12 Jeżeli przebieg postępowania medacyjnego uzasadnia ocenę, że nie doprowadzi ono do rozwiązania sporu przed upływem terminów przewidzianych w art.7, ust.2 i art.13 ust.3, organizacja, która wszczęła spór, może zorganizować jednocześnie i na czas nie dłuższy niż 2 godziny

strajk ostrzegawczy.

Art.18 Udział w strajku jest dobrowolny.

Art.20.1. Strajk zakładowy ogłasza organizacja związkowa po uzyskaniu zgody większości głosujących pracowników, jeżeli w głosowaniu wzięło udział co najmniej 50% pracowników zakładu pracy.

Art.20.2. Strajk wielozakładowy ogłasza organ związku wskazany w statucie po uzyskaniu zgody większości głosujących pracowników w poszczególnych zakładach pracy, które mają być objęte strajkiem, jeżeli w głosowaniu w każdym z tych zakładów wzięło udział co najmniej 50% pracowników.

Art.20.3. Ogłoszenie strajku powinno nastąpić co najmniej na 5 dni przed jego rozpoczęciem.

Pomimo całkowitej słuszności wysuwanych globalnie postulatów, sama forma protestu i jej sposób przeprowadzenia (dot. tutejszej Szkoły Podstawowej), wzbudza rozliczne wątpliwości.

Pozostawiamy to jednak bez redakcyjnego komentarza...

Opracował

Zb. Kołodziejczyk

## R a d a M i e j s k a

Na sesji plenarnej Rady Miejskiej w dniu 26.04.93 r. jako jeden z punktów porządku obrad znalazło się - zatwierdzenie rocznego sprawozdania z wykonania budżetu i zadań rzeczowych za 1992 r. z udzieleniem Zarządowi absolutorium.

Sprawozdanie to w ogólnym zarysie przedstawia się następująco:

### I. Plan budżetu.

Uchwalony na sesji lutowej roku ubiegłego, budżet na 1992 r. wynosił 10.658.229 tys. zł. w tym na utrzymanie szkół podstawowych przyjęto 1.550 mln. zł, na opiekę społeczną 532 mln zł. i utrzymanie administracji rządowej 58.875 tys. zł.

W ciągu roku dokonano kilku zmian. Pierwszą było włączenie nadwyżki budżetowej z 1991 r., następnie przyznanej subwencji dla szkół oraz wysokości subwencji celowej na zadania zlecone w zakresie opieki społecznej.

Kolejna zmiana budżetu to podwyżki płac w sferze budżetowej. Ponieważ jednak Ministerstwo nie przyznało dodatkowych kwot na podwyżki w oświacie gdyby nie poczynienie pewnych korekt w planie dochodów własnych, by tym sposobem wygospodarować niezbędne środki, wspomniane podwyżki byłyby jedynie na papierze jako przyznane bez pokrycia.

Wprowadzając powyższe zmiany do planu, budżet roku 1992 zamknął się kwotą 22.121.702 tys. zł.

### II. Realizacja dochodów.

Szacunkowo przyjęty plan dochodów na 1992 r. został wykonany w 101,6%. Największą pozycję dochodów stanowi podatek od dochodów osobistych realizowany przez Urząd Skarbowy, który wykonany został w 122,4% tj. 6.060.295 tys.zł.

Wykonanie odbiega zasadniczo od założonego planu. Jest to wynikiem większych o ponad 800 mln.zł uzyskanych wpływów w podatku dochodowym od osób fizycznych oraz 116 mln.zł. z karty podatkowej.

Dochody realizowane przed Urząd Miejski wykonane zostały w wysokości 80,6%. Na niskie wykonanie wpłynęło zastosowanie, decyzją Rady, ulgi w podatku od nieruchomości Fabryce Narzędzi "Kuźnia" gdzie plan wynosił 730 mln.zł, a wykonanie 334 mln.zł.

Podatek rolny wykonany został w 92,6% tj: 510 mln.zł Zaległości w tym podatku wynoszą 31 mln.zł.

Planowane subwencje celowe również nie wpłynęły w przyjętych wielkościach, a dotyczą one opieki społecznej dla której przekazano mniej o 175 mln.zł., oraz gazyfikacji dla której przekazano środki tylko do wysokości zrealizowanych kosztów tj. mniej o prawie 43 mln.zł(?)

Z przedstawionych danych wynika, że pomiędzy planowanymi, a wykonanymi dochodami powstała nadwyżka, która wynosi 364.400 tys.zł Środki te jednak wpłynęły dopiero w styczniu 1993 r. w końcowym rocznym rozliczeniu.

### III. Realizacja wydatków.

Ogółem planowane wydatki zrealizowane zostały w 95%. Najniższe wykonanie wykazują pozycje - Wydatki rzeczowe i remonty bieżące (88,5%) i inwestycje (93,7%).

Należy podkreślić, iż zadań inwestycyjnych (gazociąg), pomimo wcześniejszego przygotowania frontu robót nie wykonano wyłącznie z powodu utrudniania prac przez prywatne osoby przez których grunty przebiegała magistrala gazowa. Opóźnienie realizacji tegoż zadania spowodowała przepadek kwoty 43 mln.zł. w stosunku do wysokości umowy zawartej między wojewodą a tut. Urzędem.

W wydatkach rzeczowych i remontach bieżących planowane do poniesienia koszty zmniejszono poprzez właściwe i oszczędne gospodarowanie środkami bankowymi. Wypracowana tym sposobem kwota w wysokości 941 mln zł. w której największą pozycję stanowią wydatki oświaty - 294 mln.zł łącznie z opóźnionymi wpływami obiecanej subwencji (15.12.92r.), a z Urzędu Skarbowego dopiero w styczniu 93 daje nadwyżkę budżetową roku 92 w kwocie 1.465.385 tys.zł.

Wykonanie budżetu wg działów (wydatki)

Dział	Plan	Wykonanie	%
Rolnictwo	108.200	66.413	61,4
Gosp. Komun	2840.880	2565.200	90,3
Gosp. Mieszk	339.000	322.538	95,1
Ośw. i wych	11344.592	11002.907	97,0
Kult. i szt.	779.000	779.000	100,0
Ochr. zdr	60.000	41.880	69,8
Opieka społ.	3666.000	3309.763	90,3
Kult. fiz. i sp.	3000.000	278.286	92,8
Różna dział.	240.835	218.425	90,7
Adm. p. i sam.	2393.195	2383.948	99,8
Bezp. publ	10.000	9.357	93,6
Finanse	40.000	40.000	100,0

Komisja Rewizyjna biorąc pod uwagę całokształt pracy Zarządu Miejskiego za 1992 r. pozytywnie oceniła jego pracę dostrzegając rzetelność i duże zaangażowanie dla dobra gminy. W związku z tym Komisja wnioskuje o udzielenie absolutorium Zarządowi za całokształt działalności w 1992 r.

W wyniku głosowania tajnego, Zarządowi Miejskiemu udzielono absolutorium stosunkiem głosów 15:1.

*Opracował na podstawie materiałów  
otrzymanych od Skarbnika Gminy  
i Komisji Rewizyjnej  
Zb. Kołodziejczyk*

Na sesji plenarnej w dn. 26.04.93 r. uchwalono również:

- Regulamin przyznawania pożyczek na gospodarstwie usamodzielnienie
- Regulamin dotyczący utrzymania czystości w Gminie.

## R E G U L A M I N

### udzielania pomocy finansowej na ekonomiczne usamodzielnienie

Regulamin opracowano na podstawie ustawy z dnia 29 listopada 1990 r. o pomocy społecznej /Dz.U.Nr 87 poz. 506/ z późniejszymi zmianami Kodeksu Cywilnego oraz Kodeksu Postępowania Administracyjnego.

#### §1.

Pomoc na ekonomiczne usamodzielnienie świadczona jest poprzez Ośrodek Pomocy Społecznej w Sułkowicach w formie:

1. zasiłków celowych
2. pożyczek nieoprocentowanych
3. użyczenie przedmiotów, maszyn i narzędzi ułatwiających zorganizowanie własnego warsztatu niepełnosprawnym.

#### §2.

Świadczenia określone w 1 przyznaje Kierownik Ośrodka Pomocy po akceptacji Komisji powołanej przez Burmistrza Gminy w składzie:

1. Kierownik Ośrodka Pomocy
2. Przedstawiciel Zarządu Miejskiego w Sułkowicach
3. Przedstawiciel Rady Miejskiej
4. Przedstawiciel właściwej Rady Sołectkiej lub Rady Osiedla.

Zadania Komisji określa załącznik do niniejszego Regulaminu

#### §3.

1. O przyznanie świadczeń mogą ubiegać się tylko osoby bezrobotne, rozpoczynające działalność gospodarczą /znajdujące się w wyjątkowo trudnej sytuacji materialnej i nie mające innych możliwości uzyskania kredytu/.
2. Warunkiem ubiegania się o pożyczkę

jest:

- a/ że nikt z członków rodziny pozostających we wspólnym gospodarstwie domowym nie korzystał dotychczas z pożyczki na podjęcie działalności gospodarczej,
- b/ przedłożone przez ubiegającego się o pomoc propozycje działalności rokujące, że pomoc wykorzystana będzie zgodnie z przeznaczeniem.
- c/ uregulowany stosunek wojskowy

#### §4.

Osoba ubiegająca się o pomoc na ekonomiczne usamodzielnienie winna przedstawić:

- podanie o udzielenie pomocy z określeniem celu
- zaświadczenie stwierdzające, że nikt z członków rodziny nie korzystał z pożyczki na podjęcie działalności gospodarczej z Rejonowego Biura Pracy
- zaświadczenie z Rejonowego Biura Pracy o pozostawaniu na bezrobociu
- inne dokumenty w/g uznania wnioskodawcy czyniące wiarygodnym podejmowanie przez niego działalności

#### §5

Preferowane działalności to:

- a/ produkcja i usługi
- b/ produkcja i usługi w zakresie zanikających zawodów
- c/ dających usamodzielnienie większej ilości osób
- d/ dających usamodzielnienie osobie niepełnosprawnej

#### §6

Podania przyjmowane są do dnia 20-tego każdego miesiąca.

Rozpatrywanie następowało będzie w miarę posiadanych środków tj. do wysoko-

ści 1/12 zatwierdzonego budżetu na ten cel. Wysokość pożyczki nie może być większa niż 40.000.000 zł. Rozpatrywanie wniosków odbywa się na podstawie przedłożonych dokumentów oraz wywiadu środowiskowego przeprowadzonego przez pracownika socjalnego, a także po rozmowie Komisji z wnioskodawcą.

#### §7.

Pożyczka jest nieoprocentowana. Zabezpieczenie spłaty pożyczki następuje przez poręczenie dwóch osób / posiadających własne dochody nie niższe niż 150 % najniższej emerytury/ wpisanych do umowy oraz zabezpieczenie w formie weksła in blanco.

O wysokości rat i planie spłaty decyduje Kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej.

#### §8.

Pożyczka może być przez Gminę umorzona w całości lub w części na wniosek pożyczkobiorcy znajdującego się w ciężkiej sytuacji losowej po uzyskaniu opinii Kierownika Ośrodka Pomocy Społecznej.

#### §9.

Pożyczka podlega natychmiastowej spłacie w przypadku nieterminowego uiszczania rat oraz w razie przeznaczenia jej na inny cel niż przewidziany w umowie, lub zaniechania prowadzenia działalności gospodarczej na którą wnioskodawca uzyskał pożyczkę.

#### §10.

Odmowa udzielenia pożyczki lub użyczenia, a także umorzenia spłaty pożyczki następuje w drodze decyzji administracyjnej.

#### §11.

Celowość wykorzystania przyznanej pożyczki będzie kontrolowana po okresie 6-ciu miesięcy od daty jej przydzielenia.

## Regulamin

### określający zasady gromadzenia, usuwania i unieszkodliwiania odpadów, a także obowiązki dotyczące utrzymania czystości w gminie Sułkowice.

I. Postanowienia ogólne - dotyczące całej gminy.

1. Regulamin obowiązuje:
  - a/ właścicieli i zarządców nieruchomości;
  - b/ użytkowników lokali handlowych, gastronomicznych, zakładów przemysłowych, rzemiosła i usług oraz obiektów użyteczności publicznej a także magazynów;
  - c/ Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Sułkowicach z siedzibą w Biertowicach zwany w dalszej części "Zakładem" - jako jednostkę odpowiedzialną za wywóz odpadów i ich utylizację.
2. Dopuszcza się jako jedyne dozwolone miejsce składowania odpadów stałych - komunalne wysypisko śmieci w Sułkowicach.
3. Przez odpady stałe rozumie się różnego rodzaju odpady pochodzące z gospodarstw domowych, handlu, gastronomii, z wyłączeniem odpadów przemysłowych, metalowych i toksycznych.

II. Obowiązki właścicieli i użytkowników posesji w zakresie gromadzenia i wywozu odpadów stałych oraz lokalizacji pojemników dotyczące mieszkańców miasta Sułkowice.

1. Wszyscy właściciele oraz użytkownicy wykazani w ust. I pkt 1 lit. a, b zobowiązani są do zawarcia umowy pisemnej na wywóz odpadów stałych z Zakładem z zastrzeżeniem ust. II pkt 2. - oraz podania koniecznych danych dotyczących ustalenia ilości pojemników i częstotliwości wywozu.
2. Z obowiązku zawarcia umowy na wywóz nieczystości stałych zwalnia się właścicieli lub użytkowników nieruchomości do których niemożliwy jest dojazd sprzętem specjalistycznym dostosowanym do opróżniania pojemników. Wnioski o zwolnienie z obowiązku zawarcia umowy rozpatrywane będą dla każdego zgłoszonego przypadku.
3. Użytkownicy posesji zobowiązani są przedstawić do wglądu aktualną umowę na wywóz odpadów stałych osobom prowadzącym kontrolę porządkowo-sanitarną.
4. Każdy właściciel i użytkownik nieruchomości ma obowiązek gromadzenia odpadów stałych w pojemnikach szczelnych i przekazywania ich do likwidacji Zakładowi.
5. Pojemniki na odpady winny być ustawione w miejscach łatwo dostępnych dla ekip opróżniających a jednocześnie takich aby nie stanowiły uciążliwości dla sąsiednich posesji oraz użytkow-

## Obrady dotyczyły również

*Wypis z protokołu obrad sesji plenarnej Rady Miejskiej z dnia 26 kwietnia 1993 r.*

### Sprawa Krzywaczki

Burmistrz Gminy Adam Gumularz poinformował Radę, że uchwałą Zarządu Miejskiego z dnia 18 marca br zawieszono zostało funkcjonowanie Sołtysa i Rady Sołeckiej wsi Krzywaczka. Przyczyną tego stanu rzeczy była niemożność odbycia spotkania Rady Sołeckiej z Zarządem by wyjaśnić zaistniały konflikt pomiędzy p. Żarskim, Sołtysem, proboszczem parafii rzymsko-katolickiej a społeczeństwem, a także odwołanie się ks. Magiera - proboszcza tejże parafii, oraz nie przedstawienie rozdziału środków.

Następnie przedstawił całość tej sprawy od początku tj. od jesieni ubiegłego roku, kiedy to p. Żarski rozpoczął korespondencję do Urzędu, gazety gminnej "Klamra", a także do Przewodniczącego Rady. Konflikt ten zaostriżył się jeszcze bardziej, kiedy proboszcz parafii rzymsko-katolickiej nie wyraził zgody na przepok przez las celem doprowadzenia wody do kilku mieszkańców wsi.

W ostatnim czasie p. Żarski znów nadesłał kolejny list podpisany przez 139 osób, na który to wszyscy zainteresowani otrzymali odpowiedź. Było to między innymi powodem zwołania zebrania wiejskiego w dniu 19.04.93 r., w którym uczestniczyło około 150 osób. Zebranie to odwołało Sołtysa i Radę Sołecką większością głosów przy 1

głosie przeciwnym i 6 wstrzymujących. Obecnie na Radzie Miejskiej spoczywa obowiązek zarządzenia wyborów do organów sołectwa Krzywaczka i powołania Miejskiej Komisji Wyborczej.

Niemniej jednak chciały by Rada zaakceptowała działalność Zarządu w kwestii rozwiązania organów wsi Krzywaczka czy też wypowiedziała swoje zdanie w tej sprawie. Sprawa ta wynikała w okresie międzysesyjnym dlatego Zarząd skorzystał z przysługującego mu uprawnienia określonego w Statucie Sołectwa i podjął takie rozwiązanie.

W tej sprawie głos zabrał Radny Janusz Szewczyk wyjaśniając dodatkowo sprawę uzgodnienia przekopu przez las z proboszczem parafii ks. Magiera, a także sprawę zbierania podpisów przez p. Żarskiego na piśmie skierowanym do Burmistrza Gminy.

Radny Stanisław Zadora podkreślił, że p. Żarski zbierając podpisy mieszkańców wsi, każdemu inaczej tłumaczył co jest w liście zawarte i ludzie bezwiednie podpisywali.

Następnie Przewodniczący Rady przedstawił do akceptacji przez Radnych podjętą w tej kwestii działalność Zarządu.

Radni przy 1 głosie wstrzymującym się opowiedzieli się za słusznością podjętych przez Zarząd kroków.

Na wniosek Przewodniczącego R.M. przyjęto jednogłośnie uchwałę w sprawie zarządzenia wyborów do organów sołectwa wsi Krzywaczka.

Równocześnie z Zarządzeniem wyborów do organów sołectwa Rada podjęła uchwałę powołującą Miejską Komisję Wyborczą.

### Uchwała Nr XXXII/208/93

### Rady Miejskiej w Sułkowicach z dnia 26 kwietnia 1993 r.

*w sprawie: powołania Miejskiej Komisji Wyborczej w Sułkowicach dla przeprowadzenia wyborów Sołtysa i Rady Sołeckiej we wsi Krzywaczka.*

Na podstawie art. 21 ustawy z dnia 8.03.1990 r. o samorządzie terytorialnym /Dz.U.Nr 16 poz. 95 z późniejszymi zmianami/ Rada Miejska w Sułkowicach uchwała co następuje:

1

Dla przeprowadzenia wyborów na Sołtysa i do Rady Sołeckiej wsi Krzywaczka - powołuje się Miejską Komisję Wyborczą w następującym składzie:

1. Władysława Kołodziejczyk 2. Tadeusz Fus 3. Krystyna Stankiewicz 4. Józef Ziembła 5. Marek Bielecki 6. Maria Sadzik 6. Stanisław Kozlak 8. Wanda Stopa 9. Danuta Oliwa

2

Do zadań Miejskiej Komisji Wyborczej należy:

1. przyjmowanie zgłoszeń na Sołtysa i Członków Rady Sołeckiej,
2. rejestracja kandydatów,
3. przygotowanie kart do głosowania,
4. prezentacja kandydatów na zebraniu wyborczym,
5. przyjęcie materiałów z przeprowadzonych

dokończenie na str. 6

ników dróg i ulic.

6. Odpad stałe podlegające obowiązkowemu wywozowi mają być gromadzone wyłącznie w pojemnikach lub kontenerach dostarczonych przez Zakład.
7. Każda posesja winna być wyposażona przynajmniej w jeden pojemnik na odpady stałe.
8. Zakład ma obowiązek oddać w dzierżawę użytkownikowi posesji wystarczającą ilość pojemników na odpady.
9. Za utrzymanie pojemników i terenu wokół nich w odpowiednim stanie sanitarnym odpowiada właściciel posesji, który także ponosi koszty jego uszkodzenia lub zaginięcia.
10. Wywóz odpadów stałych odbywać się będzie z częstotliwością ustaloną w umowie - nie rzadziej jak raz w miesiącu.
11. Dla poszczególnych ulic /rejonów/ Zakład ustali harmonogram wywozu - tydzień, dzień itp.
12. Właściciele posesji wyszczególnieni w pkt 2 - do których nie stosują się postanowienia niniejszego regulaminu - zobowiązani są do wywozu odpadów stałych bezpośrednio na komunalne wysypisko śmieci nie rzadziej niż raz w miesiącu i uiszczanie przy wywozie opłaty utylizacyjnej.
13. Kwity wystawione przez obsługującego komunalne wysypisko śmieci stanowią dowód zastosowania się do postanowień regulaminu i należy je zachować i okazać kontrolującym.
14. Na osoby nie stosujące się do postanowień niniejszego regulaminu i uchwał Rady Miejskiej zostaną nałożone opłaty administracyjne w wysokości 50.000 zł. kwartalnie, / dotyczy osób które nie dokonają zawarcia umowy z Zakładem na wywóz nieczystości, ani też nie udokumentują kwitem wywozu nieczystości na komunalne wysypisko/.
15. Na osoby dokonujące indywidualnego wywozu odpadów bezpośrednio na komunalne wysypisko śmieci nakłada się obowią-

zek dokonywania zabezpieczenia podczas transportu przed rozsypaniem i rozwianiem odpadów.

16. Na wszystkich właścicieli i użytkowników posesji nakłada się obowiązek utrzymania posesji w należytym stanie porządkowym i czystości tj:

- a/ usuwanie zanieczyszczeń jak śmieci, liści, śniegu, błota, lodu oraz śliskości z chodnika położonego wzdłuż posesji;
- b/ wykaszanie chwastów.

B. Obowiązki dotyczące mieszkańców wsi.

1. Mieszkańcy wsi:
  - a/ mają obowiązek składowania odpadów do kontenerów rozmieszczonych w poszczególnych rejonach;
  - b/ mogą dokonywać indywidualnego wywozu nieczystości na komunalne wysypisko śmieci w Sułkowicach;
  - c/ mogą indywidualnie zawierać umowy z Zakładem na wywóz nieczystości stałych.

C. Kary za naruszenie postanowień regulaminu.

1. Kto mając obowiązek utrzymania czystości i porządku w obrębie posiadłości nie wykonuje swoich obowiązków lub nie stosuje się do wskazań i nakazów wydanych przez właściwe organy w celu zabezpieczenia należytego stanu sanitarnego i zwalczania chorób zakaźnych, podlega karze grzywny na podstawie art. 117 Kodeksu Wykroczeń / do 1.5 mln zł/
2. Kto zanieczyszcza lub zaśmieca miejsca dostępne dla publiczności, a w szczególności drogi, ulice, place, trawniki lub zieleńce, podlega karze grzywny na podstawie art. 145 Kodeksu Wykroczeń / do 500 tys. zł/
3. Kto wyrzuca na nienależący do niego grunt kamienie, śmieci, padlinę lub inne nieczystości podlega karze grzywny na podstawie art. 154 & 2 Kodeksu Wykroczeń /do 1.0 mln. zł/.

dokończenie ze str. 5

## Obrady dotyczyły również

- wyborów,
- 6. ogłoszenie wyników wyborów,
- 7. przyjmowanie skarg,
- 8. wydanie zaświadczeń o wyborze.

3

Na Przewodniczącego Miejskiej Komisji Wyborczej Sułkowiec wybiera się Władysławę Kołodziejczyk.

4

Miejska Komisja Wyborcza ulega rozwiązaniu po zakończeniu działalności.

5

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Miejskiej  
mgr Jan Socha

W tej sprawie głos zabrał Radny Tadeusz Fus przedstawiając wniosek, by koszty związane z przygotowaniem i przeprowadzeniem wyborów pokryte zostały ze środków prze-

znaczonych dla sołectwa wsi Krzywaczka.

Radny Stanisław Zadora ustosunkował się do zgłoszonego wniosku podkreślając, że przecież mieszkańcy Krzywaczki nie są winni za czyny niektórych tylko osób i dlatego wieś ma być obciążona. Można by obciążyć te osoby, które faktycznie ponoszą winę.

Przedstawiony wniosek został poddany pod głosowanie. Za wnioskiem nie opowiedział się żaden Radny, 2-ch Radnych wstrzymało się od głosu. Wniosek upadł.

## Sprawa oczyszczalni ścieków

Na poprzedniej sesji Rada zobowiązała Zarząd do wystąpienia z listem intencyjnym do Danii w sprawie współpracy w zakresie ochrony środowiska. Zawarte zostało porozumienie pomiędzy okręgiem Funen a województwem krakowskim. Podjęto uzgodnienia pomiędzy stronami. Strona duń-

ska zaczęła poszukiwania możliwości sfinansowania tego przedsięwzięcia. Znalazła taką firmę, z którą przeprowadziliśmy rozmowy, przekazano mapę i określono warunki nawiązania naszej gminy. Firma ta wystąpiła do nas o akceptację.

Dalszą częścią tej sprawy było zaproszenie Burmistrza do Danii na wyspę Fioni wraz z delegacją z województwa krakowskiego.

Następnie Burmistrz krótko przedstawił informację dotyczącą zwiedzanej oczyszczalni ścieków, kosztów budowy takiej oczyszczalni i możliwości realizacji takiej inwestycji w warunkach duńskich.

Kolejnym etapem będzie wizyta duńczyków. Następnie - przygotowanie głównych elementów, które określiłyby kwestię tutejszych kosztów, wykonanie wskazania projektowego.

Jest wstępna deklaracja, że Wydział Ochrony Środowiska pokryje przynajmniej w 50% tą inwestycję, a na pozostałą część kosztów można by myśleć nawet o zaciągnięciu kredytu bankowego.

## Wyciąg z ordynacji wyborczej dla przeprowadzenia wyboru sołtysa i rady sołectkiej we wsi Krzywaczka

Zasady ogólne.

§2. Wybory są powszechne. Prawo wybierania ma każdy Obywatel, który w dniu wyboru ma ukończone 18 lat i stale zamieszkuje na terenie sołectwa.

§3. Nie ma prawa wybierania:

1. osoba ubezwłasnowolniona całkowicie lub częściowo
2. pozbawiona praw publicznych i wyborczych prawomocnym wyrokiem sądowym.

§4. Wybrany może być każdy komu przysługuje prawo wybierania.

§10. Wybory odbywają się w okręgach ustalonych dla przeprowadzenia wyboru do Rady Miejskiej.

(W przypadku wsi Krzywaczka ustalono okręg wyborczy nr:

- 21 - obejmujący Brzezinę, prawą stronę drogi do kościoła i lewą stronę drogi głównej,
- 22 - pozostała część wsi.

§11. W każdym okręgu wyborczym wybiera się: ... po 4-ech członków Rady Sołectkiej

Zgłaszanie kandydatów.

§16. Kandydatów na Sołtysa i Rady Sołectkiej z każdego okręgu wyborczego zgłasza się do Miejskiej Komisji Wyborczej celem rejestracji.

§17. Siedzibą Miejskiej Komisji Wyborczej jest Urząd Miejski i w Sułkowicach.

§18.1. Zgłaszając kandydata na Sołtysa należy podać jego nazwisko i imię, wiek, zawód, miejsce zamieszkania.

2. Do każdej zgłoszonej kandydatury należy dołączyć zgodę na kandydowanie.

3. Zgłoszenie kandydata na Sołtysa powinno być podpisane przynajmniej przez 30 wyborców, zamieszkałych w sołectwie.

4. Wyborca podpisujący zgłoszenie kandydata na Sołtysa podaje czytelnie: nazwisko, imię, adres zamieszkania.

§19. Zgłaszając kandydata na członka Rady Sołectkiej należy podać jego nazwisko i imię, wiek, zawód, miejsce zamieszkania wskazując równocześnie okręg wyborczy.

2. Do każdej zgłoszonej kandydatury należy dołączyć zgodę na kandydowanie.

3. Zgłoszenie kandydata na członka Rady Sołectkiej powinno być podpisane przynajmniej przez 10 wyborców zamieszkałych w danym okręgu wyborczym.

4. Wyborca podpisujący zgłoszenie kandydata na członka Rady Sołectkiej podaje czytelnie: nazwisko i imię, adres zamieszkania.

§20. Jeżeli Komisja stwierdzi uchybienia w zgłoszeniu kandydata, które nie dadzą się usunąć, stwierdza nieważność zgłoszenia powiadamiając jednocześnie zgłaszającego.

§21.1. Po zarejestrowaniu kandydatów na Sołtysa, Miejska Komisja Wyborcza ustala w porządku alfabetycznym rejestr kandydatów zgłoszonych na Sołtysa.

2. Po zarejestrowaniu kandydatów na członków Rady sołectkiej Miejska Komisja Wyborcza ustala w porządku alfabetycznym rejestr kandydatów dla każdego okręgu wyborczego.

3. Kandydaci na Sołtysa mogą również kandydować do rady sołectkiej na zasadach określonych w niniejszej ordynacji.

## Rada Osiedla plany i zamierzenia na 1993 r

Podobnie jak w latach ubiegłych, również w tym roku R.O. otrzymała z ogólnego budżetu Gminy pewną ilość środków do tzw. własnego gospodarowania na odcinku bieżących potrzeb mieszkańców.

Przy otrzymaniu jednak przypadającego na m. Sułkowiec limitu, dokonano rzeczowego podziału w ramach których środki te mogą być ilościowo i tematycznie wykorzystane.

- 1) 81.619.000 zł - inwestycje ogólne,
- 2) 54.400.000 zł - środowiskowa działalność kulturalna,
- 3) 13.600.000 zł - środowiskowa działalność w zakresie sportu

Na zebraniu Rady Osiedla w dniu 15.03.93 r. dokonano wstępnego rozdziału posiadanych środków w oparciu o zgłoszone już potrzeby środowiska oraz plan działania na rok '93.

Ad.1) Inwestycje ogólne.

- Kwotę 30 mln zł. przeznaczono na kontynuowanie rozbudowy strażnicy O.S.P. Sułkowiec uznając, że wniosek jest w pełni uzasadniony, jak również mając na względzie autentyczne społeczne zaangażowanie w pracach członków O.S.P. W dyskusji

dokończenie ze str. 6

## Rada Osiedla

jednoznacznie podkreślono iż przyznane im w latach ubiegłych środki, jedynie poprzez odpowiednią organizację, własnej bezinteresownej pracy bez oglądania się na dalsze dotacje pozwoliły doprowadzić do tak znacznego zaawansowania robót budowlanych.

- Pozostała kwota będzie wykorzystana w miarę aktualnie wynikłych potrzeb, a główne kierunki działalności w roku 93 to:
- kontynuacja budowy chodnika przy ul. Partyzantów,
- przygotowanie do sezonu letniego basenu kąpielowego na Zielonej,
- utwardzenie dróg dojazdowych do pól,
- wspólnie z Z.M. remonty dróg lokalnych,
- ogólna poprawa estetyki miasta,
- inne zgłaszane, uzasadnione potrzeby.

### Ad.2) Środowiskowa działalność kulturalna.

Na zebraniu w dn. 15.03.93 r. sprawa działalności kulturalnej i rozdziału przewidzianej ilości posiadanych środków, była tematem wiodącym. O "względy" R.O. ubiegała się O.S.P. Sułkowice oraz Ośrodek Kultury Sułkowice.

- Bazą O.S.P. przemawiającą w bardzo istotny sposób na korzyść strażaków jest ich własna rozbudowywana obecnie strażnica. Tak jak w latach ubiegłych znajdujące się w niej pomieszczenia są udostępniane:
- dla dzieci i młodzieży na zabawy i spotkania okolicznościowe nieodpłatnie;
- sala wraz z zapleczem na wesela i zabawy;
- są prowadzone dochodowe dyskoteki;
- na imprezy okolicznościowe.

Gdy prowadzona rozbudowa zostanie zakończona warunki prowadzenia imprez ulegną znacznej poprawie, a funkcjonalność pomieszczeń i ich właściwe zagospodarowanie pozwala docelowo planować:

- mini hotel na około 15 miejsc (głównie pod kątem zabezpieczenia noclegu gościom weselnym);
- zorganizowanie izby tradycji strażackiej;
- uruchomienie sali szkoleniowo-kinowej w oparciu o sprzęt wideo.

Aktualną sytuację w Kulturze oraz zamierzenia przedstawił Dyrektor tutejszego Ośrodka Kultury J. Socha.

Po przeprowadzonej reorganizacji i przejęciu przez rady Sołectkie działalności kulturalnej na wsiach jako zadanie własne, Ośrodek Kultury w Sułkowicach bazuje na pomieszczeniach Klubu Fabrycznego, udostępnionego na podstawie umowy dzierżawy na okres 2 lat.

otrzymana dotacja z budżetu Gminy, zdaniem Dyrektora nie daje możliwości prowadzenia działalności tym bardziej, że dotychczasowy majątek Kultury został wg wewnętrznych kryteriów rozdzielony na inne dotychczasowe placówki, pozostawiając Sułkowicom mało przydatne pod kątem działalności merytorycznej, pozycje.

### Zamierzenia wg Dyrektora O.K.

- Zabezpieczenie pomieszczeń dla istniejącej orkiestry oraz dwóch zespołów - stała współpraca;
- Zabezpieczenie pomieszczeń dla grup środowiskowych tj. Związku Hodowców Gołębi Poczтовых, Stowarzyszenia Kowali, Koło Emerytów, ZBOWiD;
- Prowadzenie wypożyczalni wideo kaset oraz klubokawiarni;
- Organizacja dyskotek dla młodzieży i dzieci szkolnych;
- Zorganizowanie i prowadzenie środowiskowych kół zainteresowań;

- Imprezy organizowane wspólnie z Opieką Społeczną;
- Widowiska, przedstawienia, wieczory autorskie.

### Dodatkowe propozycje zgłoszone przez R.O.

- uruchomienie kina wideo,
  - sprowadzanie zespołów estradowych,
  - organizacja występów zespołów tanecznych i teatralnych.
- Po dyskusji nad słusznością zamierzeń i planów w kontekście działalności w latach ubiegłych, Rada Osiedla dokonała podziału dotacji:
- dla O.S.P. w ramach kulturalnej działalności własnej 14,0 mln zł.
  - dla O.K. na niezbędne zakupy oraz działalność prowadzoną pod pieczę R.O. 40,0 mln zł z zastrzeżeniem: sukcesywnego dotowania po wcześniejszym zapoznaniu się z programem działalności i sposobem wykorzystania przy czym głównym celem dotacji ma być maksymalne zmniejszanie kosztów ponoszonych przez społeczeństwo.

### Ad.3) Środowiskowa działalność w zakresie sportu.

Do chwili obecnej R.O. nie otrzymała programu imprez sportowych na 1993 r.

Ewentualne dotacje będą wynikały ze zbieranych na bieżąco wniosków w trakcie działalności rocznej.

Powyższy podział został przedstawiony na spotkaniu R.O. z mieszkańcami w dniu 18.04.93 r.

W trakcie dyskusji oraz w ramach tzw. wolnych wniosków obecni na zebraniu zgłosili szereg wniosków i zastrzeżeń dotyczących istotnych dla miasta spraw. M.in:

- Wniosek o rozbudowę centralnej magistrali wodnej w II rejonie (przedłużenie o około 150 mb.), w którym pomimo istniejących ujęć własnych problem z zaopatrzeniem w wodę odczuwa wiele gospodarstw. Przy planowanym poszerzeniu terenów budowlanych sprawa ta powinna być objęta działalnością pierwszoplanową. Przeznaczenie kwoty 140,0 mln zł na podciągnięcie wodociągu do Biertowic, w chwili gdy prawie w centrum miasta wody brak, również wywołało wiele zastrzeżeń;
  - Budżet Gminy jest rozdysponowany i zatwierdzony przez Radę krzywdząco dla miasta;
  - Radni z miasta mało dbają lub wcale o swoje okręgi wyborcze;
  - Ile w trakcie trwającej kadencji, Radni zorganizowali spotkań w swoich okręgach i jakie konkretnie interwencje czy wnioski wyborców zgłaszane na takich spotkaniach załatwili;
  - Dlaczego jedynie Rada Osiedla ma dbać o środowisko i mieszkańców Sułkowic, a jeżeli ma tak być to Rada Miejska powinna być jedynie organem pomocniczym dla R.O., a nie odwrotnie;
  - Gdzie Radni mają jakieś dyżury by wyborcy mogli zgłaszać swoje problemy czy wnioski;
  - Dlaczego na dzisiejszym spotkaniu brak Radnych, gdy miały być wybory to umieli dotrzeć do mieszkańców;
  - Kiedy, gdzie i w jakich godzinach przyjmuje strony Przewodniczący R.M. W poprzednich kadencjach ogłoszone terminy dyżurów były przestrzegane, a teraz nikt nic nie wie;
  - Jak wygląda sprawa zatrudnienia bezrobotnych, gdzie i wg jakiego planu pracują;
  - Dla miasta musi się więcej robić w sposób bardziej widoczny i odczuwalny przez środowisko;
  - Czy przejęcie obiektów K.S. Gościbia nie było przeliczeniem się z możliwościami;
- W/w problemy i zapytania są dosłownie przytoczone z wypowiedzi mieszkańców.
- Sądzimy, że wyjaśnienia zechcą udzielić pytającym, odpowiednio tematycznie zainteresowane jednostki organizacyjne.

Opracował będąc obecnym  
na spotkaniach w dn.15.03. i 18.04.  
Zb. Kołodziejczyk

- wołają mieszkańcy 2-go rejonu zwracając się do mnie to pomoc. Tłumacząc im, że przecież ja nic nie znam, że ja nimom nic do godania w te nasze gminie i że moje pisanie nie będzie broń pod uwagę. Na to ja usłyszałem odpowiedź że słowo pisane mo wienszo moc niż jakiegokolwiek dyskusyjnie. To cię sy, że ludzie mają jednak kapkę zaufania do naszej prasy lokalnej i że myślę że chociaż ja tym pomóc. Proszę do pomocy mnie godając się nimają się do kogo już ładować. To smutne. Przecież Ci ludzie komusik zaufali, kogosik wybrali na swojego przedstawiciela. Dziś, prawie po 3-ek latkach uzędowanie no-

wyk władz, nawet nie wiedzą (czy z ich winy) kto dbać o ich interesy.

Smutne i to, że na tak sumie jako przeznaczone na wodociągi nie można było wygospodarować te porenoscie milionów, żeby tym ludziom zapewnić ten podstawowy do życia artykuł. A przecież, podobno (tak swy-

*Nasom gwarom ukochanom*

*My kcemy wody-*

sołem) jest łobowionzkim władz doprowadzenie wody, gazu i kolektorów ściekowych do granic terenów budowlanych(?) We własnym tym interesie.

Wiem że 2-gi rejon dot się "naszą władzą" we znaki w czasie gazyfikacji, wiem że jest tam poru ludzi konfliktowy (co i ja ostatnio na własne skórze łodcułem), ale przecież nie można wszystkim wciepać do jednego worka. Wiadomo przecież że w każdym stadzie znajdzie się parsywo łowca, ale czy przez to całe stado jest parsywe? Rozgoryczenie z tego powodu jest tam napowrode wielkie. Ludzie Ci godając się tym że mnóm, pytają - czyby miało to być łodwet? Pytanie to pozostawiam bezko-

myntoza.

Może kto im łodpowi.

Roman Kozik

## Ośrodek Pomocy Społecznej - apeluje

W naszym społeczeństwie coraz więcej rodzin oraz osób samotnych znajduje się w trudnej sytuacji materialnej a także nie mogących prowadzić sobie ze swoimi problemami.

Przyczyny z powodu których osoby te znajdują się w takiej sytuacji mogą być różne.

Ośrodek Pomocy Społecznej, który działa na naszym terenie obejmuje pomocą większą część rodzin. Pomoc ta to nie tylko zasiłki pieniężne, ale także praca socjalna z rodziną np.: pomoc w uzyskaniu alimentów, opieka nad samotnym chorym w domu oraz angażowanie do pomocy rodzinie różnych organizacji, które wspólnie z zainteresowanymi mogą przyczynić się do tego aby rodzina o własnych siłach mogła godnie funkcjonować w swoim środowisku. Są to rodziny, które zgłaszają się sami o pomoc lub są zgłaszane przez sąsiadów, rodzinę, rady sołeckie, radnych itp.

Jednak część ludzi pozostaje w niewiedzy lub "wstyd" nie pozwala im zgłosić się do Ośrodka o udzielenie pomocy.

Dlatego apelujemy do wszystkich. Może obok Ciebie żyje rodzina lub ktoś samotny, któremu nie starcza na wyżywienie, może ktoś nie może poradzić sobie ze swoimi problemami (małżeństwo alkoholik, maltretowane dzieci, chory samotny człowiek itp...)

Prosimy o zgłaszanie takich rodzin lub osób do Ośrodka Pomocy Społecznej, który mieści się w Urzędzie Miejskim w Sułkowicach pok. nr 2 a rozwiązaniem problemu zajmą się pracownicy socjalni O.P.S.

Kierownik O.P.S.

### Pomoc społeczna

W gminie naszej zamieszkuje sporo osób, które będąc w wyjątkowo trudnej sytuacji materialno - bytowej potrzebuje pomocy z Ośrodka Pomocy Społecznej.

Pewna ilość naszych mieszkańców z pomocy tej korzysta lecz do Zarządu Miejskiego dochodzą również skargi, że pomoc otrzymują również ci co nie powinni. Skargi te docierają w różnej formie i najczęściej już po fakcie. Cóż jednak można zrobić gdy osoby składające oficjalne i zgodne z obowiązującymi przepisami wnioski i dowody, pomijają w swych zeznaniach możliwe do minięcia i uchwycenia bez świadków, dodatkowe dochody. Oficjalnie wszystko się zgadza. Brak uczciwości i skrupułów wpływa bardzo często dopiero grubo po fakcie.

A tymczasem osoby naprawdę potrzebujące tej namiastki pomocy, nie będąc w stanie przełamać własnych ambicji i fałszywego wstydu, się nie ujawnia. Jest takich bardzo wielu i co jest specyficzne dla naszego społeczeństwa to jedynie to, że czym ktoś jest bardziej uboższy w danej chwili tym bardziej honorowy.

Proponujemy zatem i apelujemy o inne podejście do tego zagadnienia. Formę pomocy możliwą do uzyskania z Ośrodka Pomo-

cy Społecznej, będącego instytucją polityki społecznej państwa, potraktować jako formę pomocy rodzinnej, chwilowej. Obecnie odbywa się ona wyłącznie ze środków budżetowych lecz nie jest wykluczone uruchomienie dobrowolnych wpłat na ten cel. Być może w przyszłości, sytuacja materialna obecnie potrzebujących odmieni się i będą mogli innym pomóc spłacając ten honorowy dług. Oczywiście Ośrodek Pomocy Społecznej pełni też rolę opiekuńczą wobec części społeczeństwa np. osób starszych, niepełnosprawnych itp. Są to jednak formy finansowania usług opiekuńczych i jest to zupełnie inna sprawa. Obecnie ma pełnić również funkcje pomocowe tzn. nie tylko dać zasiłek, ale również doradzić i pomóc w sytuacjach życiowych. To jest jego rzeczywistą funkcją i podstawowym celem działania.

Apelujemy do wszystkich ludzi dobrej woli, którzy widzą, że jest jakaś rodzina potrzebująca pomocy, aby zgłosili taką sytuację. Równocześnie aby się postarali wytłumaczyć tej rodzinie, że ta pomoc to jest forma przejściowa z możliwością rewanżu przy pomocy innym.

Tylko i wyłącznie ze względu na brak łączności Ośrodka Pomocy Społecznej może się zdarzyć sytuacja, że w jakiejś rodzinie brakuje na chleb, co jest nie do przyjęcia tym bardziej, że tutejszy Ośrodek Pomocy Społecznej ma jednak na ten cel przeznaczone środki.

Apelujemy zatem ponownie o zrozumienie intencji, a poprzez wyrozumiałość dla obiektywności innych, poważne podejście do wspólnego przecież problemu.

(Red.)



## Klub Katolicki

### Patronowie w klęskach, nieszczęściach i przypadkach losowych

**Bezplodność** - św. Antoni Padewski, św. Idzi opat

**Burza** - św. Agata, św. Scholastyka

**Gradobicie** - św. Paweł Apostoł, św. Jan Chrzyciel

**Klęski żywiołowe** - św. Bernard z Clairvaux

**Brak pokarmu u młodych matek** - św. Bazylisa

**Niepowodzenia** - św. Katarzyna Szwedzka

**Powódź** - św. Donacjan biskup Reims, św. Jan Nepomucen

**Pożar** - św. Agata, św. Antoni pustelnik, św. Florian

**Przymrozki** - św. Serwacy



Pisząc ten artykuł chciałem zwrócić uwagę na niektóre zagadnienia występujące przy budowie gazociągu w Sułkowicach.

Jesteśmy w połowie II etapu, wydawałoby się, że zrobiono dość dużo, budowa jednak mogłaby iść o wiele szybciej gdyż na ogół z materiałami i finansami jakoś sobie radzimy. Koszty gazociągu głównego pokrywa budżet, natomiast sieć rozdzielcza finansowana jest ze składek społeczeństwa.

Przy budowie występuje jednak podstawowa przeszkoda, która wstrzymuje i zniechęca do dalszych prac. Muszę nazwać ją po imieniu chociaż trochę wstyd, gdyż taka sytuacja nie występuje w innych częściach Polski.

Jest to **nienawiść międzysąsiedzka**, która stwarza niepotrzebne zadrażnienia i napięcia, a niejednokrotnie jest nie do pokonania. Zmusza nas do wyznaczania nowych tras przebiegu gazociągu, co powoduje opóźnienia i podraża koszty. Kiedy zastanawiałem się skąd wśród ludzi bierze się tyle nienawiści, nie znalazłem odpowiedzi bo są to tak błache powody, że w normalnym społeczeństwie nie powodują większych zadrażnień.

Podam kilka kolejnych przykładów - nie podając nazwisk.

- Przy rozpoczęciu budowy na ul. Sucha Góra zmuszeni byliśmy zmieniać 3 razy trasę, gdyż mieszkanka tej ulicy p. Ł.J. nie pozwoliła przejść przez swój teren oznajmiając, że rezygnuje z przyłącza. Jakoś po pewnym czasie udało się wreszcie, awtedy właścicielka działki zmieniła zdanie o gazie i zwróciła się o jego podłączenie. Roboty zostały opóźnione o kilka dni.
- Ul. Zarzecze - córka nie chce zezwolić na przejście gazociągu do domu ojca, który niedawno działkę tą przepisał na jej własność. Po długich pertraktacjach jednak wyraża zgodę.

- Ul. 21 Stycznia - kilka właścicieli domków nie zgadza się na przejęcie linii gazociągu do swoich domów - po swoich parcelach. Gazociąg owszem, ale wykopy nie! . Czy jest to możliwe, aby wykopy

Osiedle - Zielona z wyjątkiem, gdzie zawziętość spowodowała wyznaczenie nowej trasy, opóźnienie prac i podrożenie kosztów - roboty wykonywane były w miarę spokojnie.

## ZAGAZOWAĆ ODPORNĄCH informacja o przebiegu prac

- szły do ich domów po działkę sąsiada? Są to panie P.S., M.S., W.K.. Oczekiwania na zgodę trwały bardzo długo, aż wreszcie trzeba było opuścić teren budowy i przejść na dalsze tereny. Opóźnienia spowodowane tą upartością wynosiły około 1,5 miesiąca a przecież powrót do przerwanej pracy, też nie jest łatwy.
- Na ul. Sportowej 3 domy do tego czasu nie są podłączone, bo nienawiść nie zna granic. Liczymy jednak na rozwałę właścicieli.
- Ul. Sportowa - p.S.A. nie zezwala na przejście do sąsiada, chociaż rurociągią biegnie 1 m. od ogrodzenia, gdzie budowa w żadnym wypadku jest niemożliwa. Mimo wyrażenia zgody przez męża, po przyjeździe z zagranicy p. S.A. postanawia inaczej, a kiedy próbowałem jej wyjaśnić oznajmiła, że jej mąż zabrałby wszystko dzieciom i oddał innym, a jak moja kura idzie na podwórko sąsiada ją goni. Nie mogłem i nie mogę zrozumieć: co? kto? i komu zabiera? Przecież wartość działki uzbrojonej wzrasta od 50 do 100% i raczej ktoś daje, a nie bierze. Wyrażenie zgody przez drugą sąsiadkę pozwoliło na podłączenie dalszych domów.
- Przy przejściu przez drogę (również na tej ulicy) prace opóźnione zostały o kilkanaście dni, gdyż 2 siostry zamieszkałe w Krakowie p. M.A. i M.H. prawdopodobnie za namową trzeciej siostry zabroniły przekopu, dosłownie na przestrzeni 2 mb. przez swoją działkę.

- Internat - jego podłączenie opóźniło się aż do zimy, gdyż zezwolenie na przejście przez działkę, właścicielka p. K.M. wydała zbyt późno, chociaż decyzja ta zaoszczędziła wiele dodatkowych kosztów.
- Ul. 1 Maja - p. R.Z. nie zezwala na przejście przez nieużywane tereny nad rzeką twierdząc, że nie będzie korzystać gazu, mimo zaawansowanych prac musimy zmienić trasę. Pani R.Z.. jednak po zmianie trasy zgłasza wniosek o podłączenie gazu. Opóźnienia z tego powodu są duże, jak również wzrost kosztów. Podziękowanie należy się p.G.B., która zezwoliła na przejście po swoim terenie, dzięki czemu podłącza zostały wykonane.
- Ul. Zagumnie - od strony przedszkola. Do tego czasu podłączone jest jedynie kilka domów, gdyż nie ma możliwości przejścia przez drogę. Aby przeprowadzić gazociąg przez drogę trzeba przejść przez działkę p. Z.G., która kategorycznie oznajmiła, że nie zezwoli za żadne skarby, gdyż tam ma dom jej brat.
- Są trudności podłączenia poczty i p. S.J., ponieważ niespotykana nienawiść dwóch kuzynów niweczy zamierzenia.
- Dalej na ul. Zagumnie robota idzie na ogół dobrze, nie ma tej złośliwości, aż do chwili kiedy p.K.S. przecina przewód gazociągu, niweczając prace sąsiada p. P.K. i całej grupy montażu. Sprzeciwu przy wyznaczaniu trasy p. K.S. nie zgłosił ale

dokończenie na str. 10

**Sprawy beznadziejne** - św. Juda Tadeusz, św. Ryta, św. Ekspedyt

**Susza** - św. Solange

**Sztorm** - św. Teodor męczennik, św. Walerian męczennik

**Trzęsienie ziemi** - św. Felicjan biskup męczennik

**Utonięcie** - św. Maurlius

**Wybuch wulkanu** - św. Agata

**Zgubienie rzeczy** - św. Antoni Padewski, św. Arnold

### Patronowie w chorobach i kalectwach

**Ból brzucha** - św. Erazm biskup męczennik

**Ból gardła** - św. Błażej biskup męczennik

**Ból głowy** - św. Anastazja, św. Dionizy, św. Teresa z Avila

**Ból zębów** - św. Apollonia

**Ból stawów** - św. Burchard

**Ból uszu** - św. Otylia

**Choroba dróg moczowych** - św. Florencjusz biskup

**Choroby gardła** - św. Otylia

**Choroby migrenowe** - św. Pankracy męczennik rzymski

**Choroby oczu** - św. Klara, św. Łucja z Syrakuz

**Choroby piersi** - św. Agata męczennica, św. Mamert

**Choroby psychiczne** - św. Walenty

**Choroby reumatyczne** - św. Wawrzyniec

**Choroby skóry** - św. Jerzy

**Choroby uszu** - św. Otylia

**Choroby wewnętrzne** - św. Erazm biskup męczennik

**Chorzy** - św. Jan Boży, św. Kamil de Lellis, św. Katarzyna

Genueńks, św. Roch, św. Leonard

**Choroby zakaźne** - św. Rozalia z Palermo, św. Genowefa

**Dyfteryt** - św. Balbina

**Dur brzuszny** - św. Genowefa

**Epilepsja** - św. Hubert z Akwitani, św. Joachim, św. Wit

**Głuchoniemi** - św. Wit

**Kaszel** - św. Kwinktyn

**Konający** - św. Benedykt z Nursji

**Krwotok** - św. Kalsyda

**Ociemniali** - św. Łucja z Syrakuz

**Odmrożenia** - św. Bazylisa

**Ospa** - św. Marcin z Tours

**Padaczka** - św. Walenty

**Paraliż** - św. Wolfgang

**Podagra** - św. Maurycy

**Rak** - św. Aldegunda

**Wścieklizna** - św. Hilary z Poitiers

dokończenie ze str. 9

### Zagazować odpornych

z chwilą wykonania podłącza zrobił swoje. Wykonanie dodatkowych robót; opóźnienia, straty materiału - chyba dały dość satysfakcji p. K.S.

- W dalszym ciągu ul. 1 Maja - p. B.M. kategorycznie sprzeciwia się przejścia przez swoją działkę, której w miejscu wykopu szerokość wynosi 7 mb twierdząc, że jest to działka budowlana. Co można wybudować na działce o takiej szerokości? Dopięta jednak swego, gdyż dzięki wyrozumiałości i dobroci sąsiadki p. Ł.W. podłącz wykonano do jej domu po działce sąsiada. (Jak różne mogą być charaktery).
- Doszliśmy do ul. 1000-lecia, na dalsze roboty czekamy do wiosny, chociaż nie wiadomo jak będzie gdyż p. P.H. ma zastrzeżenie do trasy, która idzie przez jej działkę.

Należy nadmienić, że trudności w 90% wypadków stwarzają kobiety, mężczyźni w tym czasie pochowani są po różnych zakamarkach. Boją się pokazać.

Nie trzeba nikomu wyjaśniać, że gazociąg z PE o przekroju  $\varnothing 50$  na głębokości 90 cm nikomu nie przeszkadza, gdyż w odległości 1,5 m od przebiegu gazociągu można wszystko budować.

Przy wytyczaniu tras spotkaliśmy również i dobre dusze. Kiedy byliśmy na ul. Krzywa, już bardzo zdenerwowani upartością ludzi, poszliśmy do p. B.A. z zapytaniem, czy zezwala na przejście gazociągu przez

jej ogród, bo inni sąsiedzi nie wyrażają zgody. Odpowiedź wszystkich zaskoczyła cyt. "Wszędzie możecie kopać tylko nie przez sień". Wypowiedź ta tak nas zaskoczyła, że poczuliśmy się całkowicie rozluźnieni, całkowicie ochłonęliśmy ze zdenerwowania.

W dalszej rozmowie z p. B.A. padło pytanie: cyt. "Wiecie panowie ja jestem starsza, ale jednego nie rozumiem. Przecież to co robicie to jest dla ludzi, czemu się pytacie? Gdy komuna robiła to wcale się nie pytali: przyszli wymierzyli i zrobili.

To prawda - czasy się zmieniły, ludzie jednak nie. Ci sami ludzie co w każdą niedzielę chodzą do kościoła, wypowiadają słowa: "Odpuść nam nasze winy jako i my odpuszczamy naszym winowajcom".

Jako i my odpuszczamy? Czy rzeczywiście mamy prawo prosić o odpuszczenie naszych win palając nienawiścią do swoich sąsiadów, braci i sióstr?

Nie uważam siebie za "naprawiacza czy nauczyciela" bo również i ja mam swoje grzechy i krzyżki w życiu, ale wiem jedno, że "Ten kto ma boga w sercu - nie potrzebuje klęcznika". Chcieliśmy dokończyć budowę gazociągu, tracąc jak najmniej czasu i pieniędzy - proszę zrozumcie szanowni mieszkańcy Sułkowic, że jest to również Wasz wysiłek, który udogodni życie Waszym dzieciom i wnukom. Kiedyś może wspomną gazyfikację tak jak my wspominaliśmy elektryfikację czy wodociągi. Wykorzystajmy w pełni nasze możliwości.

P.S.

Jeśli kogoś uraziłem - z góry przepra-

szam.

Postanowienia Komitetu Gazyfikacji:

- Osoba, która nie wyrazi zgody na przejście linii gazowej po swojej działce, może być pozbawiona możliwości podłączenia do sieci.
- Obowiązkowy wykop każdego użytkownika II etapu wynosi 37 mb. Jeżeli ktoś nie chce lub nie może wykonać wykopu - zobowiązany jest uiścić należność w Urzędzie Miasta na konto Komitetu Gazyfikacyjnego.
- Odsetki za niedokonanie wpłaty w terminie, wynoszą 0,16% za każdy dzień zwłoki.

#### UWAGA:

Skrzynki gazowe zakupić można u odinkowych (w cenie 80 tys. zł za 1 szt.)

#### WYKONAWCY INSTALACJI GAZOWEJ:

**Franciszek Kamiński**  
Mogilany 184  
tel. Mogilany 38  
**Czesław Jędryka**  
Sułkowice  
ul. Zielona 22  
tel. 326-12

#### WYKONYWANIE DOKUMENTACJI - INSTALACJI DOMOWEJ

**inż. Józef Więcek**  
Kraków  
ul. Gazowa 17/18

W/wymienieni przyjmują zamówienia w: poniedziałki, czwartki w Urzędzie Miejskim w godz. od 13.<sup>00</sup> - 15.<sup>00</sup>. Terminy wykonania około 30 dni.

K.Kozik

## II Wystawa Zwierząt Hodowlanych Polski Południowej

W dniach 19 i 20 czerwca br. w Myślenicach odbędzie się Druga wystawa Zwierząt Hodowlanych Polski Południowej organizowana pod protektorem Ministerstwa Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej przez Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Karniowicach.

W wystawie udział wezmą hodowcy z kilku województw, którzy wystawiać będą bydło, konie, trzodę chlewną, owce, kozy, drób, gotębie, pszczoły i zwierzęta futerkowe.

Przewidziana jest także ekspozycja prezentująca nowe kierunki hodowli, takie jak zwierzyna łowna, entomofagi, dżdżownice, trzmiele i inne pszczołowate, świerszcze i t.d.

Ponadto w trakcie wystawy prezentować się będą firmy produkcyjne i handlowe pracujące na rzecz rolnictwa, przedstawiając swoje oferty.

Zapraszamy Rolników oraz wszystkich zainteresowanych do odwiedzenia Wystawy, która odbywać się będzie na placu targowym

w Myślenicach, ul. Kazimierza Wielkiego.

Ponadto prowadzona będzie sprzedaż loszek - knurów - jałówek co należy zgłosić w Ośrodku Doradztwa Rolniczego Sułkowice przy Urzędzie Miejskim w środę, pkój nr 19.

Komisarz Wystawy  
mgr inż. Grażyna Piłala

## KONKURS - etap III

- ciąg dalszy pytań (dat historycznych) konkursowych;
- będą one zamieszczane w kolejnych wydaniach do czerwca br.;
- w miesiącu lipcu podamy prawidłowe odpowiedzi oraz pomiędzy uczestnikami konkursu rozlosujemy trzy wyjątkowo atrakcyjne nagrody;
- uczestnikiem konkursu będzie każdy kto do Biura Rady w Urzędzie Miejskim nadeśle do dnia 10.07.93 r. odpowiedzi z załączonymi kuponami konkursowymi;
- końcowe ogłoszenie wyników nastąpi w miesiącu sierpniu.

*Życzymy powodzenia*

*Jakie ważne wydarzenia w dziejach naszego narodu miało miejsce:*

2.05.1867 r.	2.05.1883 r.	3.05.1791 r.
3.05.1815 r.	3.05.1921 r.	3.05.1966 r.
7.05.1794 r.	8.05.1401 r.	12.05.1935 r.
18.05.1920 r.	18.05.1944 r.	20 22.05.1911 r.

Nadsyłane odpowiedzi winny być w miarę wyczerpujące.

### KUPON

konkursowy  
część III  
maj '93

## Wice-mistrz Polski Gościbia Sułkowice

### Półfinały

W kwietniu b.r. trwał w Sułkowicach maraton rozgrywek w piłce ręcznej juniorek. W półfinałach 1. miejsce zajęły zawodniczki z Sośnicy Gliwice, ale drugie - nasza Gościbia. Oba zespoły zakwalifikowały się do finałów (odpadły drużyny Chrobrego Głogów i Skry Warszawa). Sułkowiczanki zatem miały jedną porażkę na koncie, która liczyła się w turnieju finałowym. Najlepszą zawodniczką Sułkowic została wybrana Celina Kurek, natomiast najwięcej bramek zdobyła Małgorzata Piątkowska. Nagrody ufundowała Rada Miejska, wręczył je przew. Jan Socha.

Impreza cieszyła się wielkim zainteresowaniem kibiców, którzy jednak mieli pewne zastrzeżenia do sędziów z Tarnowa.

### Finały

Najlepsze w Polsce 8 drużyn podzielono na dwie grupy. Ich zwycięzcy grali o prymat. Oto wyniki:

#### Grupa I

Gościbia - AZS AWF Wrocław	22 - 20
Gościbia - Start Gdańsk	22 - 18
Sośnica Gliwica - Start	24 - 25

1 miejsce Gościbia, 2. AZS AWF, 3. Sośnica, 4. Start.

#### Grupa II

Start Elbląg - Zgoda Ruda Śląska	26 - 18
Kusy Szczecin - Budowlani Kielce	24 - 22
Kusy - Zgoda	30 - 19
Budowlani - Start E.	19 - 21

1 miejsce Start E., 2. Kusy, 3. Budowlani, 4. Zgoda.

O 7 miejsce Start Gdańsk - Zgoda 23 - 19, o 5 m. Sośnica Budowlani 21 - 20, o 3 m. AZS AWF - Kusy 32 - 28.

Gościbia grała w nast. składzie: Bogumiła **Piechota**, Monika **Chrobak**, Monika **Moskal**, Małgorzata **Stopa**, Celina **Kurek**, Małgorzata **Piåtkowska**, Agnieszka **Latoń**, Joanna **Wolska**, Maria **Boczkaja**, Maria **Profic**, Katarzyna **Piwowarska**, Joanna **Stokłosa**.

Mecz o 1 miejsce między Gościbią a Startem Elbląg toczył się przy oğuszającym dopingiu nadkompletu widzów. W tym miejscu

warto zacytować kilka zdań ze sprawozdań pisanych przez uczennice V klasy harbutowickiej podstawówki. "Mecze piłki ręcznej zrobiły na mnie duże wrażenie. Pierwszy raz zobaczyłam halę sportową, przeżywałam mocno zwłaszcza mecz finałowy". (Monika Topinek) "Już podczas przygotowań do meczu zauważyłam, jak bardzo są zdenerwowane zawodniczki z Sułkowic. Okrzykami, brawami zachęcałyśmy je do strzelania bramek. Liczyłyśmy na Gościbię, jednak w miarę upływu czasu przeciwniczki grały lepiej". (Kasia Nawrocka) "W 1. połowie pojedynki był wyrównany, w 2 części lepsze były sportsmenki z Elbląga. Dotąd nie miałam okazji oglądać zawodów sportowych na żywo. Bardzo mi żal dziewcząt z Sułkowic, ale przecież drugie miejsce w Polsce to wielki sukces. Może za rok będzie lepiej". (Asia Bobeł) "Z podziwem obserwowałam wspaniałe zagrywki zawodniczek. Marzyłyśmy, żeby Gościbia została mistrzem Polski". (Justynka Ziemia)

Trzeba jednak przytoczyć fr. sprawozdania dziennikarza z Tempa - nr 66 z 29 IV : "Gospodynie chyba za bardzo chciały sięgnąć po główny laur, gdyż do decydującego meczu podeszły niezwykle spięte... Nadkomplet widzów zasiadających w sułkowickiej hali miał nadzieję praktycznie do 45 min., kiedy to miejscowe przegrywały zaledwie jedną bramką. Potem zarysowała się już wyraźna przewaga podbudowanych prowadzeniem obrończyni tytułu, zaś na ławce rezerwowych Gościbi lały się łzy". Mecz zakończył się rezultatem 17 - 11 dla Startu. Tytuł wicemistrzyń Polski to kolejny sukces młodzieżowego zespołu, składającego się wyłącznie z uczennic liceum. Duże brawa należą się również twórcy sułkowickiej piłki ręcznej Władysławowi Piątkowskiemu, kier. zespołu Lucynie Piątkowskiej, licznym działaczom - rodzicom zawodniczek.

Należy nadmienić, że finały Mistrzostw Polski uświetniły występy dzieci z Zespołu Pieśni i Tańca "Elegia" i taneczna grupa rockowa ze SP Sułkowice, zaś całą imprezę otworzył ciepłym przemówieniem burmistrz Adam Gumularz.

My - kibice dziękujemy i gratulujemy zawodniczkom i opiekunom.

(B.)

## Co w Gminie!

### Tajemnicza sprzedaż - czyżby preludium do upadłości ZNP?

Ośrodek Wypoczynkowy ZNP w Harbutowicach znany powszechnie jako "Kolonja", został bez wiedzy gospodarzy tutejszej gminy zakupiony przez Wojew. Zespół Opieki Społecznej.

Dotychczasowy właściciel - Związek Nauczycielstwa Polskiego nie uznał za stosowne poinformować władz lokalnych o planowanej sprzedaży. A być może, iż w drodze ewentualnego przetargu uzyskanoby większą kwotę. Formą transakcji oraz problem zysków pozostawmy jednak do rozwiązania członkom tegoż Związku. Ich majątek, mogą go więc roztrząsać wg własnych humorów

i związkowych przepisów (?).

Dla tutejszego środowiska istotny jest cel zakupu. Wojew. Zw. Opieki Społecznej nie wystąpił do tut. Urzędu o informację odnośnie planowanej zmiany przeznaczenia obiektu.

Ponieważ w społeczeństwie zaczęły krążyć na ten temat różnego rodzaju sprzeczności uznaliśmy za stosowne podać do publicznej wiadomości co na przedmiotowy temat dowiedział się Burmistrz telefonując celem uzyskania informacji do nowych właścicieli:

- Wojew. Zespół Opieki Społecznej zakupił ten obiekt celem zorganizowania Ośrodka (?) dla osób niepełnosprawnych umysłowo i fizycznie. Da to również dla środowiska pewne korzyści, m.in. znajdzie zatrudnienie dokoła 50 osób z tut. terenu - do

prac obsługowo-pomocniczych (?).

Informacje te nie zostały formalnie i urzędowo potwierdzone.

(Red.)

### Lokalne wodociągi.

Wg uzyskanych informacji, wodociągi lokalne nie są rentowne. Znaczący to, że jest to deficytowa jednostka dla utrzymania której konieczne są ciągłe dotacje. Celem doprowadzenia wodociągów przynajmniej do równowagi finansowej niezbędnym jest dwutorowe działanie: - podwyżka cen wody - zwiększenie ilości odbiorców;

Są to dwie różne sprawy lecz ściśle z sobą powiązane i uzależnione jedna od drugiej.

Zapasy wody, zwłaszcza po powiększeniu zbiorników, zdaniem specjalistów zapewniają możliwość zwiększonej sprzedaży.

dokończenie na str. 12

Zarząd Miejski wystosował więc pisma do mieszkańców Biertowic i Rudnika Dolnego celem zgłoszenia chęci korzystania z wodociągów miejskich. Za pośrednictwem i w wyniku interwencji Rady Osiedla pisma takie poszły również do mieszkańców Sułkowic - II rejon.

Należy podkreślić, że wykonywanie dodatkowych przyłączy na terenie Sułkowic nie jest absolutnie blokowane, lecz w celu podciągnięcia magistrali centralnej do danego terenu, niezbędnym jest posiadanie odpowiedniej ilości deklaracji mieszkańców o własnej decyzji przyłączenia się do wodociągów miejskich. Jest to ekonomicznie uzasadnione i dotyczy zarówno Sułkowic, Biertowic i Rudnika Dolnego. Zbyt mała ilość osób, którzy powyższą deklarację zgłoszą, czyni inwestycję nieopłacalną i pomimo różnego rodzaju plotek krążących w środowisku nieuzasadnioną do realizacji ze środków budżetowych czyli przecież wspólnych.

Reasumując - mieszkańcy danego terenu sami zadecydują.

(Red.)

### Komunikacja dalej u nas.

Wbrew wcześniejszym tendencjom i głośnym pocztą pantoflową informacjom, referat Komunikacji w dalszym ciągu pozostaje w Urzędzie w Sułkowicach - przynajmniej do czasu powstania powiatów.

Narzekania zatem mieszkańców gminy na wyzbywanie się z Urzędu na najbardziej koniecznych społeczeństwu działów, były przedwczesne.

(Red.)

### Przeciwdziałając bezrobociu.

Każda władza publiczna, bez względu na obszar i przedmiot działania, powinna mieć

dokończenie ze str.11

## Co w Gminie!

wizję w postaci planu lub programu, jaki zamierza realizować w dążeniu do równie jasno sprecyzowanego celu. Cel ten w przypadku samorządu terytorialnego może być tylko jeden - jest nim różnie ujmowany dobrobyt określonej wspólnoty. Ścisłej mówiąc, chodzi o stworzenie każdemu człowiekowi możliwości, aby swoją pracą był w stanie sam zapewnić dostatek sobie i swojej rodzinie.

Jednym z gwarantów ciągłej realizacji tego zadania jest w przypadku tutaj władzy lokalnej uruchomienie m.in. robót publicznych i interwencyjnych.

Do robót publicznych zaliczane są wyłącznie zadania inwestycyjne czyli te które posiadają określony zakres robót, cel, preliminarz kosztów - czyli takie, które umożliwiają rozliczenie kosztów gminnych i kosztów niezbędnych do dofinansowania z zewnątrz. Organizowanie masowego np. sprzątnia - to prace interwencyjne do których dokłada się bardzo często nawet do płac.

W chwili obecnej przy robotach publicznych jest zatrudnione w n/gminie 56 osób.

Osoby te przyjęte do pracy wyłącznie w oparciu o obowiązujące przepisy (publikowane we wcześniejszych wydaniach Klamry) wykonują zgodnie z planem następujące prace:

- 1) Przy gazyfikacji - roboty ziemne, kosmetyka sieci, utwardzenie przejść, poprawa chodników. Zamierza się uruchomić produkcję płyt chodnikowych krawężników, kręgów kanalizacyjnych.
- 2) Przy hali sportowej - prace konstrukcyjno-budowlane zmierzające do zamknięcia w maksymalnym stopniu stanu surowego, celem przygotowania frontu robót na okres jesienno-zimowy. Zamierzenia uzależnione od dopływu dodatkowych środków:

- zasilanie energetyczne hali, (niezależne od obecnego) aby odciążyć II Rejon.
- budowa następnej kondygnacji - zaistnienie możliwości zatrudnienia w okresie jesienno-zimowym większej ilości osób.
- 3) Przy poprawie stanu dróg - w ramach możliwości finansowych gminy i umiejętności pracowników.
- 4) Kontynuowanie budowy pobocza przy ul. Partyzantów - wykonywanie przepustów we własnym zakresie w ramach uruchamianej produkcji betonowej.
- 5) Poprawa estetyki okolic Rynku.
- 6) Roboty związane z placówkami oświatowymi:

- Przedszkole Nr 2 - wykonanie wejścia głównego;
- Przedszkole Nr 1, Przedszkole w Krzywaczce, Przedszkole w Rudniku - odwodnienie;
- Remonty dachów szkół i przedszkoli;
- Izolacja pozioma i pionowa Szk. Podst. w Rudniku;
- Uzupełnienie tynków i malowanie Szkół Podstawowych.
- 7) Regulacja tamą faszynową rzeki Harbutówki;
- 8) Prace melioracyjne (po ewentualnych zgłoszeniach).

Z zakresu prac interwencyjnych przewidziano (w miarę splotu niezbędnych środków):

- W ramach organizacji strefy ochronnej, obsadzenie obecnego wysypiska śmieci drzewkami;
- Sprzątnięcie generalne rzeki Harbutówka.

Zarząd Miejski oczekuje na ewentualne wnioski i propozycje środowiska, celem ujęcia w aktualizowanym na bieżąco planie zamierzeń. (Z możliwością realizacji również w roku przyszłym).

(Red.)

## CYKL INFORMACYJNY

dotyczący gminy, jej ustroju organizacyjnego, zakresu praw i obowiązków

**Kolejno drukowane będą fragmenty ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (razem z poprawkami wnoszonymi przez Sejm) oraz wydane na jej podstawie akty prawne dotyczące naszej gminy i inne informacje.**

*Tekst jednolity stan prawny na dzień 31.01.1993 r.*

*Ustawa z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym*

### Rozdział 1

#### Przepisy ogólne

Art.1.1. Mieszkańcy gminy tworzą z mocy prawa wspólnotę samorządową.

2. Ilekroć w niniejszej ustawie jest mowa o gminie, należy przez to rozumieć wspólnotę samorządową oraz odpowiednie terytorium.

Art.2.1. Gmina wykonuje zadania publiczne w imieniu własnym i na własną odpowiedzialność.

2. Gmina posiada osobowość prawną.

3. Samodzielność gminy podlega ochronie sądowej.

Art.3.1. O ustroju gminy stanowi jej statut.

2. Projekt statutu gminy powyżej 300.000 mieszkańców podlega uzgodnieniu z Prezesem Rady Ministrów.

3. W sprawach spornych rozstrzyga Rada Ministrów.

Art.4.1. Tworzenie, łączenie i znoszenie gmin, ustalanie ich granic i nazw oraz siedzib władz następuje w drodze rozporządzenia Rady Ministrów, po przeprowadzeniu konsultacji z mieszkańcami.

2. Przy tworzeniu, łączeniu, znoszeniu gmin i ustalaniu ich granic należy dążyć do tego, aby gmina obejmowała obszar możliwie jednorodny ze względu na układ osadniczy i przestrzenny oraz więzi społeczne i gospodarcze zapewniające zdolność wykonywania zadań publicznych.

## CYKL INFORMACYJNY

3. Nadanie gminie lub miejscowości statusu miasta następuje w drodze rozporządzenia rady Ministrów.
- Art. 5.1. W gminie mogą być tworzone jednostki pomocnicze: sołectwa oraz dzielnice miejskie i osiedla.
2. Sołectwo lub dzielnice (osiedle) tworzy rada gminy w drodze uchwały po przeprowadzeniu konsultacji z mieszkańcami lub z ich inicjatywy.
3. Zasady tworzenia jednostek pomocniczych określa statut gminy.

4. W miastach, w których istniały w dniu 1 stycznia 1990 r. wyodrębnione administracyjnie dzielnice, mogą one uzyskać status gminy. Decyzję w tej kwestii podejmuje Prezes Rady Ministrów po zasięgnięciu opinii zainteresowanych środowisk. Dzielnice stanowiące gminy tworzą obligatoryjny związek gmin, którego zadania i ustrój określa odrębna ustawa.

Informacje do Rozdziału 1.

art. 3 - W dniu 28.08.1990 r. Rada Miejska podjęła uchwałę w sprawie Statutu Gminy.

Tekst obowiązującego Statutu (po aktualnych poprawkach) zamieszczamy jako wkładkę do niniejszego wydania gazety.

art. 4. ust. 1. - Na wniosek Rady Gminy i Miasta (po konsultacji z mieszkańcami), Rada Ministrów wydała w dniu 28.12.1990 r. rozporządzenie w sprawie połączenia miast i gmin. Gminę Sułkowice i miasto Sułkowice połączono w jedną gminę o nazwie Sułkowice z siedzibą władz w Sułkowicach.

art. 4. ust. 3 - 1 stycznia 1969 r. w drodze rozporządzenia, Rada Ministrów nadała dotychczasowemu Osiedlu Sułkowice Status

miasta.

art. 5. ust. 1 - W dniu 8.10.90 r. Rada Miejska podjęła uchwałę Nr. VII/45/90 w sprawie utworzenia sołectw i Osiedla.

1. sołectwo - Bietowice
2. sołectwo - Harbutowice
3. sołectwo - Krzywaczka
4. sołectwo - Rudnik
5. miasto Sułkowice - jako jedno Osiedle.

cdn.

### Na własny rachunek

W Urzędzie Miejskim Sułkowice otwarto punki konsultacyjny dla mieszkańców gminy, którzy są zainteresowani działalnością gospodarczą (Paweł Werner, II piętro, piątek 8.00 - 15.30 z możliwością umówienia się na inny termin).

Zapraszamy chętnych obiecując pomoc w zakresie porad prawnych, informacji o możliwości uzyskania kredytu.

Od połowy maja organizowane są spotkania z fachowcami, którzy pomagając małym firmom na terenie Krakowa mają w tej dziedzinie spore osiągnięcia. Wszystkich, którzy czują się na siłach poświęcić raz na tydzień kilka godzin własnego czasu prosimy o przeglądanie ogłoszeń w Urzędzie Miejskim. Z wyprzedzeniem tygodniowym będzie się tam pojawiała informacja Was dotycząca. Liczymy na ludzi przekonanych do szukania własnego miejsca w kapitalizmie.

Być może uda nam się pomóc w zorganizowaniu samodzielnej pracy dla Was.

Paweł Werner  
organizator promocji gosp.

Człowieczeństwo, to coś więcej niż bycie dobrym. To nawet więcej niż wypić, najeść się i zasnąć w poczuciu spełnionego obowiązku. Myślę, że Bóg powołał nas do marzeń. Był długo tworzył świadomość i jeszcze tworzy - wtedy, gdy brakuje do pierwszego, ale to nieprawda, że jeśli przestanie brakować, to wszystko stanie natychmiast na głowie i zaczniemy kochać sąsiada.

Cuda zdarzają się tylko ludziom mocnej wiary. Wiary wypróbowanej w złym czasie.

To, co powiedziałbym drugiemu w twarz zmieni się, gdy nasze serca się zmieniają, a nie pensje. Bez marzeń o lepszym jutrze dalej bylibyśmy "sto lat za murzynami", a tak nieco opornie budujemy "drugą Japonię".

### Na marginesie

Co lepsze? Oczywiście marzyć. Marzyć, że:

- patriotą być - znaczyć będzie: lubić siebie i ludzi,

- na pytanie "...co to jest zazdrość?..." będziemy zaglądać do słownika,

- a sprawiedliwości dochodzić będziemy skuteczniej niż osobistą urazą, podejrzliwością, czy kłótnią.

Współpracując i krytykując przywary drugich wtedy, gdy trzeba, a nie wtedy, gdy ślina przyniesie na język brzydki wyraz może coś zbudujemy. Gorące serca, to dopiero połowa. Najwyższy już czas użyć głowy, ale błagam, nie do przebijania muru.

Paweł Werner

## Telefonizacja - i co dalej?

Dobiegają końca prace związane z układaniem kabla telefonicznego na odcinku Myślenice - Sułkowice. W miesiącu lipcu br. pojawi się możliwość rozdysponowania dotychczas wolnych ok. 100 numerów w naszej miejskiej centrali.

Oczywiście rozdział telefonu będzie dokonywany przez Rejonowy Zakład Telekomunikacji - Myślenice a nie przez tutejszy Urząd.

Przed dokonaniem tych rozdziałów uznaliśmy za konieczne opublikowanie, w formie wkładki, uzyskanych z Myślenic informacji dotyczących złożonych wniosków o przydział i podłączenie telefonu.

Prosimy zainteresowanych o sprawdzenie czy złożony wniosek nie został przeoczony oraz uaktualnienie danych (adres). Ewentualne uwagi należy kierować pod adres:

**Telekomunikacja Polska S.A.**  
**Zakład Telekomunikacji - Rejon Myślenice**  
**ul. Matejki 1**  
**tel. 223-39, 200-20.**

Zweryfikowane dane będą podstawą do wystąpienia o rozbudowę tutejszej centrali o dodatkowy blok 440 numerów oraz sporządzenie rozbudowy lokalnej sieci telefonicznej.

A.G.

## Jestem zdecydowanie przeciw!

O zawieszeniu i odwołaniu R.S. wsi Krzywaczka zamieściliśmy w obecnej gazecie tyle, ile w zasadzie powinno być pod kątem urzędowo-informacyjnym. Moim jednak zdaniem tematu to nie wyczerpuje, a i parę słów napisanych w formie luźnego felietonu powinno dotrzeć do Zarządu Miejskiego, mieszkańców Krzywaczki (przed nowymi wyborami do R.S.) i innych Rad Sołectkich n/gminy - celem refleksji.

Będąc obecnym, nie obciążonym subiektywnymi emocjami obserwatorem przebiegu dwóch zebrań z mieszkańcami wsi Krzywaczka w dn. 20.09.92 r. i 19.04.93 r. dostrzegłem rzucającą się w oczy możliwość. Mianowicie możliwość zbyt łatwego wpływu na odczucia, sposób myślenia, a więc podejmowania decyzji, znacznej grupy obecnych na zebraniach ludzi. Środowisko zatem Krzywaczki uznałbym za ugodowe lub wręcz uległe. Może to dziwne stwierdzenie w kontekście tego co się działo i stało lecz jak inaczej, logicznie myśląc tłumaczyć fakt uzyskania jednak 139 podpisów osób popierających pracę społeczną dla mieszkańców wsi Krzywaczka, wyko-

dokończenie na str. 14

dokończenie ze str poprzedniej

## Jestem zdecydowanie przeciw!

naną przez byłego Sołtysa i p. I. Żarskiego co w świetle przedstawionego sprawozdania z działalności od początku kadencji do dnia 15.04.93 r. było w pełni uzasadnione. Na zebraniu natomiast po odpowiednim naświetleniu innych problemów wsi odwołuje się R.S., a powiedzmy sobie szczerze zwłaszcza tych dwóch ludzi.

Twierdzą pozostali członkowie R.S., że nie widzą możliwości wspólnej pracy dla dobra sołectwa, a więc wynika z tego jedynie stwierdzenie, że do dnia odwołania w Krzywaczce R. Sołtecka to były 2 osoby. Dwie osoby i tyle zrobiły? Pewne konflikty wynikłe w trakcie, spowodowały aż takie konsekwencje? Czy to co zrobiono już się nie liczy? Bo wynika różnica poglądów?

Czy wskazany jest w działalności jeden tok myślenia, wg jednej koncepcji i jedynie słuszną, jak w latach ubiegłych linią "polityki"?

Nie dajmy się ludzkie zwariować i nie popadajmy z jednej skrajności w drugą.

Może pewne zarzuty zgłaszane przez Zarząd Miejski były słuszne, lecz czy sam Z.M. jest bez winy. Choćby na odcinku obowiązku weryfikacji na bieżąco działalności Sołectwa - jak to wyglądało do tej pory. Czy istniało pewne zacięcie w trybach, które nagle z niewiadomych (lub wiadomych) przyczyn zlikwidowano?

Czy praca w innych sołectwach idzie tak gładko i czy inni mogą się poszczycić tego samego typu osiągnięciami?

Praktycznie nad każdym punktem przesłanego przez Z.M. do mieszkańców Krzywaczki elaboratu można by dyskutować. Nie

występując tu jednak jako adwokat Sołtysa czy I. Żarskiego nie będę w to wnikał. Pragnę jedynie wykazać ugodową skłonność mieszkańców Krzywaczki do załatwienia konfliktów. Dlatego taki wynik końcowego głosowania. Dano Zarządowi pole do popisu by te konflikty, jeżeli już się w nie wmixował załatwił do końca. Lecz mieszkańcy liczą, że wszystkie konflikty bez pominięcia sprawy z księdzem Proboszczem A. Magierą.

Jeśli członkowie Zarządu M. powiedzieli "a" niech powiedzą i "b". Nie liczcie na to jedynie, że nowa Rada Sołtecka, która będzie wykonywała pewne zadania siłą dotychczasowego rozpisu, unikając jak ognia problemów na odcinku środowisko-parafia (a takie są, na zebraniach jasno Wam to naświetlono), będzie taką o jakiej Wam się marzyło.

Na zakończenie należy Wam jeszcze jedno jasno i otwarcie wytknąć. I. Żarski był członkiem R.S. Dla swojego środowiska zrobił bardzo dużo dobrego i chciał jeszcze więcej. Jego zapał i chęci nie potrafiłście niestety w ramach przysługującej weryfikacji odpowiednio dla dobra wszystkich wykorzystać. Naraził się pewnymi działaniami i stwierdzeniami pisemnymi to fakt. Lecz tego rodzaju sprawy można było, a nawet należało załatwić inaczej. Nawet drogą sądową jeżeli dopatrzono się jawnej obrazy. Bo to jest jednak niedopuszczalne. Lecz mając na względzie korzyści społeczne z czyjejs pracy, nie należy pewnych rzeczy upraszczać.

K.Z.

Niejeden (śmiałek!) podejmował próby odpowiedzi na to pytanie. Najczęściej kierowany zasadą, że to co łatwo uchodzi mężczyznom, równie łatwo potępiane jest u kobiet.

Ale czy Bóg wiedział, co czyni tworząc niewiastę? Chyba nie i dlatego był pierwszym zawiedzionym, który - sam uderzając się potem w piersi przyznał, że "sfuszerował doskonale ułożony re-pertuar stworzenia, stworzywszy niewiastę".

I geniusz i bogowie mają swoje chwile słabości, których się potem wstydzą, kiedy im fachowa krytyka wykaże niekonsekwencje w dziele.

Za dobrze jest człowiekowi samemu na Ziemi - rzekł Pan - i stworzył mu niewiastę.

Przystąpił do dzieła tworzenia (podobno w maju). Anioły i zwierzęta rajske patrzyły ciekawie przez gęstwinę. Co też dobry Bóg

wyprawia nad błotem rzeki. Cały dzień lepił, aż wreszcie ulepił figurę do niczego nie podobną. Oparł ją o dwa patyki, aby wyschła na słońcu. Kobieta wyszczerzyła gębę ku

## Czego chce kobieta?

słońcu i parowała.

A kiedy wyschła, dobry Bóg zawołał do niej:

- Kobieto wstań! Ona nie wstała. Taka to nieposłuszna, co? Wyprowadziła z równowagi nie tylko Pana, ale i Anioła, który wyraźnie zgorszony jej zachowaniem odezwał się obraźliwie: co ona sobie myśli głupia? "Kiedy ona nie ma myśleć" - odpowiedział mu Bóg. I jeszcze dodał: - Zaprawdę, zaprawdę powiadam tobie jeśli chcesz aby powstała, każ jej by usiadła w

spokoju, a jeśli chcesz miłość wzbudzić w jej sercu - uderz ją (traktowanie "po bożemu") prętem ostrym z wikliny. Taka będzie. Poznałem ją (czyżby?).

Na to, że niewiasta bezbronna i "po bożemu" traktowana była, historia świata daje przykłady. Już w II tysiącleciu p.n.e. u ludów Sumerów mąż mógł swarliwej żonie wybić zęby. Zgodnie zaś z kodeksem Hammurabiego (I tysiąclecie p.n.e) mąż miał prawo żonę okaleczyć lub zabić, a w razie trudności finansowych wypożyczyć lub zastawić. A oto co Ibrahim Ibn Jakub (zapis w roku 965-966) pisze o Polakach: "Kobiety ich, czy to zamężne, czy to panny kiedy pokochają jakiegoś mężczyznę, udają się do niego by zaspokoić swoją żądzę.

dokończenie na ostatniej str.

## Władzom ku rozwadze

Wszyscy wiemy w jak fatalnym (niestety) stanie są drogi w naszej gminie. Złośliwi twierdzą nawet, że nie są nam potrzebne herby planowane do rozmieszczenia na naszych granicach administracyjnych. Jeżeli wpadniesz w dziurę, to znaczy, że jesteś już na terenie Gminy Sułkowice.

Odpowiedzialna za taki stan n/administracja tłumaczy się, że te drogi są nasze, a inne nie - lecz zarówno jedne jak i drugie są w podobnym stanie.

Inne tłumaczenie to wysyłanie, rozsyłanie, przesyłanie... pism mających jakoby te sprawy (drogi) poprawić. Te pisma drodzy Administratorzy możecie sobie użyć do czegoś innego, efektów bowiem, które się wyłącznie liczą, ciągle brak. Pomału w naszym środowisku w przeciwieństwie do dziur w drogach zaczyna brakować wyrozumiałości i cierpliwości. Kredyt tolerancji systematycz-

nie się wyczeruje.

Ku Waszej zatem rozwadze i dla dobra nas wszystkich, dedykuję zamieszczany przedruk:

## społeczeństwu do wiadomości

Dziura - Sąd Rejonowy w Grudziądzu całkowicie poparł mieszkańca tego miasta, który zaskarżył miejscowe władze, żądając zwrotu kosztów naprawy samochodu.

Naprawa była konieczna, ponieważ auto skarżącego wpadło w nieoznakowaną dziurę w asfalcie. A ponieważ okazało się, że droga razem z dziurą podlegała władzom wojewódzkim, one zostały zobowiązane do wyrównania strat.

Zb. Kołodziejczyk

## A jednak czytają

**Na wniosek Czytelników (nie tylko naszej Gminy) zdecydowaliśmy się ponownie zamieścić publikowany w ubiegłym roku materiał dot. sąsiedztwa roślin**

...Obecnie chcę przedstawić tabelę są-

siedztwa roślin działających na siebie korzystnie lub niekorzystnie. Dzieje się tak dlatego, gdyż rośliny wydzielają pewne substancje lotne przez liście albo służy przez korzenie, które mają dodatni wpływ na ich wzrost i rozwój. Jednocześnie poprzez właściwe sąsiedztwo zwiększa się odporność na choroby oraz odstrasza szkodniki: np. zapach

marchwi odstrasza śmietkę cebulanę, a zapach cebuli - połyśnicę marchwiankę. Jest to działanie niekorzystne, w których wydzielane substancje hamują rozwój i wpływają źle na wzrost roślin, dlatego sąsiedztwa takiego trzeba unikać.

Przykłady korzystnego i niekorzystnego sąsiedztwa roślin można odnaleźć w poniższej tabeli opracowanej według M. Górnego

Niekorzystne	Nazwa rośliny	Korzystne
pomidory, konopie, seler	bób	ziemniaki
	brokuły	cebula, zioła, nasturcja, kapusta
fasola tyczna, gorczyca, ziemniaki, czosnek, szpinak	buraki	cebula, fasola karłowa, soja, pory, kapusta, kalarepa, pomidory, koper, groch, sałata, rzodkiewka, truskawki, ogórek, seler
groch, fasola	cebula	pory, marchew, pomidory, truskawki, brokuły, koper, sałata,
groch, fasola, kapustne	czosnek	pomidory, ziemniaki, buraki, seler, truskawki, drzewa owocowe, róże, cząber, maliny
ziemniaki	dynia	fasola, kukurydza, nasturcja
cebulowe, kapustne, buraki, koper włoski, kolendra, mieczyk	fasola	dynia, kukurydza, ogórki, seler, ziemniaki, cząber, mięta, marchew, pomidory, sałata, szpinak, rabarbar, koper, truskawki
szczypiorek, cebula, czosnek, mieczyk	groch	fasola, marchew, ogórki, rzodkiew, kukurydza, seler, rzepa, sałata, kapustne, kminek, mięta, ruta, truskawki
pomodory, marchew	kalafior	kapustne
rzodkiewka,		seler, fasola, nasturcja, zioła
fasola tyczna, pomidory, rzodkiewka, marchew	kalarepa	buraki, cebula, kapusta (szczególnie włoska), ogórki, seler, fasola karłowa, groch, zioła
fasola tyczna, pomidory, rzodkiewka, marchew, truskawki	kapusta	buraki, cebula, kapustne, seler, fasola karłowa, groch, ogórki, koper, rumianek, szalwia, hyzop, sałata, ziemniaki wczesne
koper włoski, kolendra, pomidory	koper ogrodowy	cebula, kapustne, sałata, ogórki, kukurydza, marchew, ziemniaki, fasola, fasola karłowa, groch, buraki, majeranek, słońceznik
groch, pomidory, fasola, kalarepa, kminek, koper ogrodowy, kolendra, bylica	koper włoski	sałata
seler, buraki	kukurydza	dyniowate, fasola, groch, sałata, ziemniaki, rzodkiewka, cebula, pszenica, pomidory
bazylia, ruta	majeranek	kapustne, wiele roślin
buraki, ziemniaki, kapustne, koper	marchew	cebula, szczypiorek, por, groch, fasola karłowa, sałata, pomidory, skorzonera, soja, rzodkiewka, szpinak, koper, szalwia, len, rozmaryn, bylica, truskawki
	melisa,	wiele roślin
	mięta	rumianek, pokrzywa, kapusta, brokuły, fasola, groch
	obeżyna	fasola
ziemniaki, pomidory, truskawki, zioła	ogórki	drzewa owocowe, groch, fasola, kapustne, kukurydza, seler, sałata, słońceznik, buraki, pietruszka, cebula, koper
ziemniaki, pomidory, lucerna, jabolń	orzech włoski	
sałata	pietruska	pomidory, fasola, szparagi, groch, rzodkiew, cebula, ogórki, seler, szczypior, truskawki, róże
kapustne, rzodkiewka, ziemniaki, bób, groch, ogórki, morela	pomidory	pietruska, szparagi, seler, kapusta wczesna, sałata, marchew, szpinak, agrest
orzech włoski, perz		cebula, fasola karłowa, czosnek, szczypiorek, nagietek
	por	cebula, fasola karłowa, sałata, seler, buraki, marchew, morela
rdest	rzepa	groch
pomidory, kapustne, hyzop	rzodkiewka	ogórki, warzywa korzeniowe, motylkowe, sałata, nasturcja, szpinak, buraki, cebula, pietruszka, truskawki, drzewa owocowe
pietruska	sałata	kapustne (kapusta cz., brukselka, brokuły), ogórki, pory, cebula, marchew, rzodkiewka, fasola karł., groch buraki, pomidory, rabarbar, mięta, koper
bób, ziemniaki	seler	kapustne (zwł. kalafior), pomidory, por, ogórki, czosnek, fasola karł., groch
	sorzonera	marchew
ziemniaki	słońceznik	ogórki
	soja	buraki, marchew, większość warzyw
marchew, ogórki, dynia, pomidory	ziemniaki	kapusta, szpinak, kukurydza, bób, fasola

## "Za trzecią bramą"

Andrzej Boryczko

Z prawdziwą przyjemnością przedstawiamy Państwu człowieka niezwyklego: Andrzej Boryczko - rocznik 1954, to artysta amator o szerokich zainteresowaniach i licznych talentach: od malarskich, przez malarskie do muzycznych.

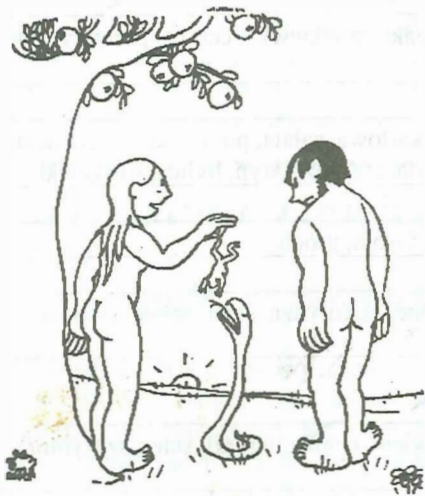
Autor nagrodzonego w pierwszym konkursie znanego i cenionego czasopisma "Fantastyka" pięknego opowiadania science-fiction "Za trzecią bramą", które dało tytuł zbiorowi opowiadań (wydanych przez Wydawnictwo Literackie w 1986 r.) oraz naszej wystawie.

W Mini Galerii Andrzej Boryczko prezentuje dwa cykle swoich prac. Pierwszy obejmuje prace wcześniejsze inspirowane mitami Dalekiego Wschodu i innych kultur pozaeuropejskich. To obrazy bardzo erudycyjne, odnoszące się do podań, wierzeń i symboli dla nas nieznanymi, egzotycznymi, a zajmujących kilka lat temu artystę, który dokładnie je poznał. Prace te aczkolwiek niekoniecznie w fabule zrozumiałe z przyczyn wyżej wymienionych wywołują jednak duże wrażenie.

dokończenie z 14 str.

## Czego chce kobieta?

A kiedy małżonek poślubi dziewczynę i znajdzie ją dziewicą mówi do niej: gdyby było w tobie coś dobrego byłiby cię pożądali mężczyźni i z pewnością byłabyś sobie ko-



Patrz nauczyła go stać prosto

go wybrała, kto by wziął twoje dziewictwo. Potem ją odsyła i uwalnia się od niej".

Jak to dobrze, że czasy się zmieniły i obyczaje też. A tak na marginesie - warto wiedzieć, że Dzień Kobiet zawdzięczamy właśnie tej płci, a ściślej nowojorskim kobietom, którym w 1857 r., dokładnie 8 marca, zachciało się strajkować. Natomiast w 1975 r. jak ktoś to zauważył: "Narody zajęte kryzysem ekonomicznym dopuszczają do ustanowienia, Międzynarodowego Roku Kobiet. Kryzys udaje się powstrzymać. Kobiet - już nie".

Może warto - Panowie - dowiedzieć się czegoś więcej o kobietach.

Choćby dla czego uroda jest tak ważna dla dziewczyny. Odpowiedź brzmi - dlatego, że przeciętny mężczyzna o wiele lepiej widzi niż myśli. Uwierzcie też Tuwimowi, iż "kobieta nie goni za mężczyzną, bo kto widział, żeby pułapka goniła mysz".

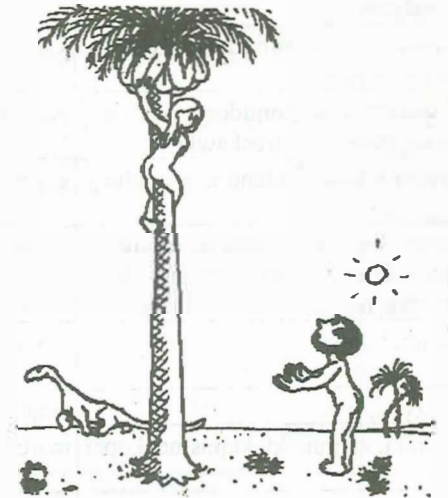
Co, a może sam Adam nie wpadł w sidła? Wszak niewiasta, którą dobry Bóg mu dał za

Drugi cykl prac to tytułowe "Za trzeciej bramy". Fascynacja fantastyką jest tu wszechobecna w rozwiązaniach kompozycyjnych i formalnych. Forma zdominowała te prace. Autor daje tu popis swojej biegłości warsztatowej, umiejętności malarskich. Szczytowy wyraz znalazło to w obrazie zatytułowanym "Ryby": bardzo dobra "operacja" światłem i kolorem, piękna i głęboko pomyślana, tchnąca spokojem kompozycja. Ta praca nie jest już pracą amatorską, a w pełni profesjonalną, choć malował ją amator. Doceniło jej poziom nagrodą jury jubileuszowego przeglądu twórczości plastyków amatorów i twórców ludowych w Myślenicach (z okazji XXX lecia M.D.K.). Uzupełniając, należy dodać, że w cyklu tym bardzo nowoczesnym w artystycznym wyrazie obecna jest również mitologia, tym razem europejska i przekaz biblijny. Przykładem może być obraz zatytułowany "Czterej jeźdźcy Apokalipsy" inspirowany ostatnią częścią Ewangelii św. Jana. Wszystkie pokazywane prace wykonane są w oleju.

Andrzej Boryczko wykonuje ponadto (choć z braku miejsca nie prezentujemy tych prac) grafiki, afisze, a nawet szyldy. Jeśli dodamy, że komponuje oryginalną muzykę oraz kończy pisać powieść historyczno-sensacyjną o Egipcie - okresu powstawania piramid pod roboczym tytułem "Oko Horusa", to mamy nadzieję, że przedstawiliśmy Państwu człowieka ciekawego o wielkich możliwościach twórczych. Być może jeszcze się z nim w Mini Barze - Galerii spotkamy w przyszłości.

A wszystkich zainteresowanych jeszcze raz gorąco zapraszamy.

Mieczysława i Janusz  
Srokowie



Żywność coraz bardziej zwyżkuje, drzewo chlebowe znów urosło o metr pięćdziesiąt

żonę, zdradziła go. Sam Pan przyznał że skruczą "zmęczony już byłem bardzo, kiedy ją stwarzała, na dobre to nie wyszło. Sfuszerowałem ten interes, Adamie przebac mi, to moja wina..."

Później Naruszewicz (zresztą też Adam) w głębokim zamyśleniu: "Pytaj się wszystkich mędrców, żaden nie wie, czy żony Bóg dał dobry, czy w gniewie".

A czego chce kobieta? Zygmunta Freuda z przekonaniem "Nikt dotąd nie odpowiedział na to pytanie. Przed światem nawet Ona sama milczy, to jest jej tajemnica życia, bogactwo jej pięknej natury i duszy".

Wykorzystano fragmenty "Rajskiej opieści" Kornela Makuszyńskiego i rys. Jeana Effeja - "Stworzenie świata".

Wydawca: Rada Miejska w Sułkowicach.  
Zespół redakcyjny: Zb. Kołodziejczyk, Roman Kozik, Danuta Oliwa, Stanisława Piątkowska.  
Redaktor naczelny: Zb. Kołodziejczyk.  
Adres Redakcji: Urząd Miejski, 32-440 Sułkowice, Rynek 1 pok.18.  
Skład, łamanie, opracowanie graficzne - Biuro Komputerowe "NEK", Myślenice, ul. K.I. Gałczyńskiego 1/39.  
Druk: Zakład Poligraficzny K. Jasieniak - Siepraw.  
Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca i zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania własnymi tytułami.